

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

號八九一〇二第
元壹幣港售零份每
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

類種同不廠電核聯蘇與 廠電核灣亞大 高極準標全安

外意廠電核注關民市白明督港 少極脅威射幅受港本稱台文天 訓教取汲可業子核界世

【特訊】港督明表示，大亞灣核電廠與蘇聯核電廠同屬一種類型，其安全標準極高，足以保障港民安全。明督在訪問台灣時，曾向台灣當局官員表示，大亞灣核電廠的安全標準，是根據國際原子能委員會（IAEA）的安全標準，而非蘇聯的安全標準。明督強調，大亞灣核電廠的安全標準，是經過嚴格審核的，足以保障港民安全。此外，明督還表示，大亞灣核電廠的興建，將為香港帶來巨大的經濟效益，並為世界核能工業提供寶貴的經驗。

現行晉升調動制度 確保有高效率公僕

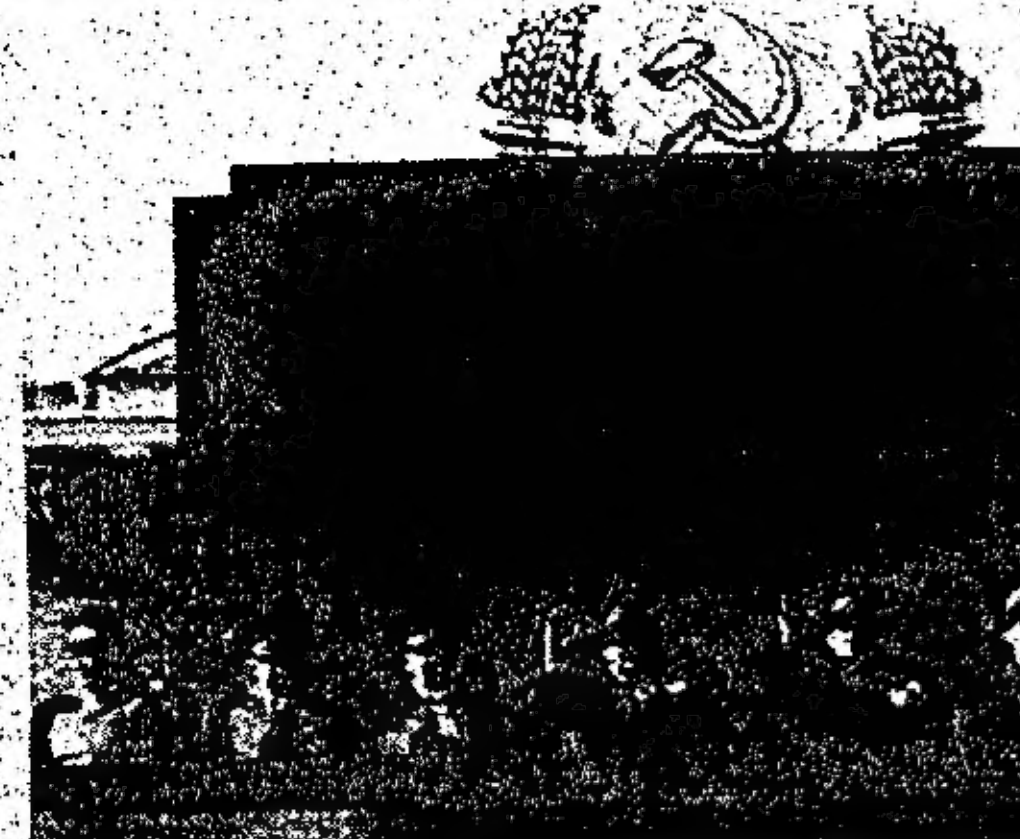
港督強調外務公務員服務極有價值 尤德爵士說未有計劃離開香港

【特訊】港督明表示，現行晉升調動制度，是經過嚴格審核的，足以確保公僕的高效率。明督強調，外務公務員的服務，是極有價值的，並為香港帶來了巨大的經濟效益。此外，明督還表示，他本人並沒有計劃離開香港，並將在未來繼續為香港服務。明督還表示，他將繼續加強與台灣當局的聯繫，並為世界核能工業提供寶貴的經驗。

大亞灣核電站可靠 安全殼免危害環境

沈俊雄稱設計與蘇聯核電廠不同 沈俊雄稱設計與蘇聯核電廠不同

【特訊】沈俊雄表示，大亞灣核電站的安全設計，是經過嚴格審核的，足以確保其安全可靠。沈俊雄強調，大亞灣核電站的安全設計，與蘇聯核電廠的安全設計不同，並採用了先進的安全技術。此外，沈俊雄還表示，大亞灣核電站的安全設計，足以保障環境的安全，並為香港帶來了巨大的經濟效益。



大亞灣核電站的安全設計，是經過嚴格審核的，足以確保其安全可靠。

【特訊】沈俊雄表示，大亞灣核電站的安全設計，是經過嚴格審核的，足以確保其安全可靠。沈俊雄強調，大亞灣核電站的安全設計，與蘇聯核電廠的安全設計不同，並採用了先進的安全技術。此外，沈俊雄還表示，大亞灣核電站的安全設計，足以保障環境的安全，並為香港帶來了巨大的經濟效益。

瑞典政府下令驅逐 捷克使館五名職員

【特訊】瑞典政府下令驅逐捷克使館的五名職員，理由是他們在瑞典境內從事非法活動。瑞典政府表示，這五名職員在瑞典境內從事非法活動，並對瑞典的安全構成了威脅。此外，瑞典政府還表示，這五名職員在瑞典境內從事非法活動，並對瑞典的安全構成了威脅。

列根稱促蘇聯提供 核發電廠爆炸資料

【特訊】列根總統表示，他將促蘇聯提供核發電廠爆炸的資料，以幫助美國調查事故原因。列根總統強調，他將促蘇聯提供核發電廠爆炸的資料，以幫助美國調查事故原因。此外，列根總統還表示，他將促蘇聯提供核發電廠爆炸的資料，以幫助美國調查事故原因。

日本戒備森嚴 三萬軍警巡邏

【特訊】日本警方表示，他們將加強對大亞灣核電廠的戒備，並派出一萬三千名軍警巡邏。日本警方強調，他們將加強對大亞灣核電廠的戒備，並派出一萬三千名軍警巡邏。此外，日本警方還表示，他們將加強對大亞灣核電廠的戒備，並派出一萬三千名軍警巡邏。

美參議院表決通過 首項萬億美元預算

【特訊】美國參議院表決通過了首項萬億美元預算案，這標誌著美國政府將開始執行新的預算政策。美國參議院強調，這首項萬億美元預算案，是經過嚴格審核的，足以保障美國的安全。此外，美國參議院還表示，這首項萬億美元預算案，是經過嚴格審核的，足以保障美國的安全。

與列根減稅意見相抵觸 美參議院表決通過

【特訊】美國參議院表決通過了首項萬億美元預算案，這標誌著美國政府將開始執行新的預算政策。美國參議院強調，這首項萬億美元預算案，是經過嚴格審核的，足以保障美國的安全。此外，美國參議院還表示，這首項萬億美元預算案，是經過嚴格審核的，足以保障美國的安全。

其發大廈

香港灣仔
石水渠街
1至13號

快將入伙
地下連閣樓605呎
只售680,700元

灣仔地王·地點適中·地鐵車站
近在咫尺·徒步中環·只十分鐘

住宅每呎只售805元起

每單位由307,200元起
只交一成、即可入住
可分二十年付款 每萬元月供89.97元

單位面積356呎至607呎
一廳三房·伙伙單邊

洽購處：樂其發有限公司
中環金鐘道95號統一中心12樓D座
電話：5-296098
地盤電話：5-737701(假日照常)

United States International University

Announces that Mr. Kamal Ranasinghe, Director of International Admissions, will be in Hong Kong 3-5 May 1986.

USIU offers degree programmes in International Business, Education, Psychology, International Relations, Engineering, Hotel and Restaurant Management, and Performing and Visual Arts.

To attend a seminar to be held at Hugo's Private Room, Hyatt Hotel at 3 May 1986, 2.30 p.m. or to meet Mr. Ranasinghe individually, please call 5-8339173 FOR RESERVATION.

香港理工學院徵聘

(一) 學生輔導處主任
(二) 電腦學系
(三) 電子工程學系
(四) 機械及儀器工程學系
(五) 建築及結構工程學系
(六) 土木工程學系
(七) 工業管理學系
(八) 社會工作學系
(九) 法律學系
(十) 會計學系
(十一) 經濟學系
(十二) 政治學系
(十三) 社會學系
(十四) 人類學系
(十五) 地理學系
(十六) 生物學系
(十七) 醫學系
(十八) 牙醫系
(十九) 護理系
(二十) 藥劑系

SANYO

23min. 特快洗衣程序

電腦代勞 洗衣無煩

三洋電腦全自動洗衣機，洗衣速度極快，省時省水，省電，省錢，省空間，省麻煩。

不當洗衣法，會令衣物受損。三洋有見及此，新設計全自動洗衣機，內置電腦微電腦，操作特易，備有各種不同洗衣程序(3-6-12)，適用各類質地衣物，徹底洗淨之餘，又不傷衣物。更具23分鐘特快電腦洗衣程序，的確有腦！

三洋電腦全自動洗衣機，尚有多項優點：

- 獨有特大柔順洗衣器，水流上下旋轉，水力適中，潔力深入，並避免衣物糾結纏繞之弊。
- 3段水流控制。
- 4段式水位調節選擇。
- 循環式減壓過濾系統。
- 衣物柔順劑自動注入器。

ASW S33M
綠色機身
體積：590(W)×530(D)
×950(H)mm
洗衣桶容量：42公升

遠誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中71號永安大廈12樓 電話：5-245114(7線)
廣州各大電器行及三洋電器公司均有代售
維修服務中心地址：九龍觀塘康翠閣36樓二樓 電話：4-40151, 3-45205 九龍深水埗沙咀道22號地下 電話：3-7763301

百良大廈

香港仔鴨脷洲大街第107地段

面積由483呎至525呎
樓高26層 地下花園

- 面對海灣 交通方便 可連中環 美化環境
- 伙伙單邊 多層巴士 三房一廳 公用天橋
- 漁光山色 學校往來 顏色潔具 對講系統
- 環境優美 十分鐘 冷水喉 設備齊全

1986年 6月完成
歡迎參觀 示範單位

利率偏低 購樓良機 預售期間 九折出售 超值樓宇 欲購從速

洽購處：
六基有限公司 香港德輔道中39至41號六基大廈六樓 電話：5-252497
城記有限公司 香港德輔道中11號太古大廈9樓926室 電話：5-226009

地盤電話：5-8147917 (假日照常)

文明發達先進背面

西方社會現象剪影

【特稿】西方社會文明發達，但背後卻隱藏著許多社會問題。例如：失業率高企，貧富懸殊，犯罪率上升，以及社會福利制度的壓力。在西方社會，雖然物質生活豐富，但精神生活卻顯得空洞。許多人在追求物質享受的同時，也失去了對生活的熱情和對未來的信心。這種社會現象，值得我們深思和探討。

巴斯特學會天賜巨資

溫莎公爵夫人遺產

【特稿】巴斯特學會最近獲得了一筆巨額遺產，這筆遺產來自溫莎公爵夫人。溫莎公爵夫人是英國王室的重要成員，她的遺產價值不菲。巴斯特學會表示，這筆遺產將用於支持其各項研究項目，並為社會福利事業做出貢獻。這筆遺產的獲得，無疑是巴斯特學會的一個重大突破。

廣州小童迷遊戲機

荒廢學業為非作歹

【特稿】廣州最近出現了一種社會現象，那就是小童迷遊戲機。許多小童因為沉迷於遊戲機，而荒廢了學業，甚至還做出了許多不該做的事情。這種現象引起了社會的廣泛關注，家長和學校都應該加強對小童的引導和監管，防止他們沉迷於遊戲機。

陳羣川妻莊玉美從政

申請加入國家主義黨

【特稿】陳羣川的夫人莊玉美最近申請加入國家主義黨。莊玉美在政壇上一直非常活躍，她的加入無疑將為國家主義黨增添不少實力。莊玉美的加入，也反映了社會各界對國家主義黨的關注和支持。

獨身寂寞孤獨

單身生活並非如想像中美好

【特稿】獨身生活並非如想像中美好。許多人在選擇獨身生活時，往往會遇到許多困難和挑戰。例如：經濟壓力、社會歧視、以及精神上的孤獨感。這些問題都使得獨身生活變得非常艱難。因此，我們在選擇生活方式時，應該更加謹慎和理性。



博覽會場地，大會正進行中，圖為博覽會場地一角。

世界博覽會開幕

四十七個國家參展

【特稿】世界博覽會最近隆重開幕，共有四十七個國家參加展覽。這次博覽會規模空前，吸引了數以萬計的遊客。各國代表團紛紛展示了本國的文化和科技成就，為觀眾帶來了精彩的視覺盛宴。這次博覽會的開幕，標誌著世界各國之間的交流與合作邁出了重要的一步。

美擬立法方便父母

准請長假照顧嬰孩

【特稿】美國政府最近提出了一項法案，旨在方便父母照顧嬰孩。根據該法案，父母在嬰孩出生後，可以申請長假來照顧孩子。這項法案的提出，得到了社會各界的廣泛支持。這也反映了政府對家庭福利的重視。

索披億一騙商奸

年百三監坐判被

【特稿】一名名為索披的商人，因涉嫌詐騙被法院判處監禁三年。索披在過去幾年中，利用其商業手段進行大規模的詐騙活動，給受害者造成了巨大的經濟損失。法院的判決，彰顯了法律的公正和權威。



買凶殺分屠丈夫，朝分恩愛，早已煙消雲散。

買凶殺分屠丈夫

朝分恩愛，早已煙消雲散

【特稿】一名女子因不滿其丈夫的行為，竟買凶將其殺害。這起案件引起了社會的廣泛關注。這也提醒我們，在處理婚姻問題時，應該更加理性和冷靜，避免做出過激的舉動。

全球日有一萬兒童

喪命於麻疹及腹瀉

【特稿】全球每天有超過一萬名兒童喪命於麻疹和腹瀉。這是一項令人震驚的數據，也反映了全球衛生狀況的嚴峻形勢。我們需要加強對兒童的保護和醫療投入，以減少這類悲劇的發生。

索披億一騙商奸

年百三監坐判被

【特稿】一名名為索披的商人，因涉嫌詐騙被法院判處監禁三年。索披在過去幾年中，利用其商業手段進行大規模的詐騙活動，給受害者造成了巨大的經濟損失。法院的判決，彰顯了法律的公正和權威。



字形清晰，結構嚴謹，西安市掘出最早甲骨。

西安市掘出最早甲骨

字形清晰，結構嚴謹

【特稿】在西安市最近出土了一塊最早期的甲骨文。這塊甲骨的字形清晰，結構嚴謹，具有極高的考古價值。這也為研究中國古代文字的發展提供了重要的實物證據。

索披億一騙商奸

年百三監坐判被

【特稿】一名名為索披的商人，因涉嫌詐騙被法院判處監禁三年。索披在過去幾年中，利用其商業手段進行大規模的詐騙活動，給受害者造成了巨大的經濟損失。法院的判決，彰顯了法律的公正和權威。

索披億一騙商奸

年百三監坐判被

【特稿】一名名為索披的商人，因涉嫌詐騙被法院判處監禁三年。索披在過去幾年中，利用其商業手段進行大規模的詐騙活動，給受害者造成了巨大的經濟損失。法院的判決，彰顯了法律的公正和權威。

本防日

日本內閣生活，預防災禍。本防日，旨在提高國民的防災意識，並教授基本的防災知識。這是一項非常有意义的活動，值得我們積極參與。

紐約一美容院

是毒品大本營。據悉，紐約市內的一家美容院，被警方發現是販賣毒品的場所。這起案件引起了社會的廣泛關注，也提醒我們要加強對公共場所的監管。

上海越劇院

演出國
5月15日至5月28日 新光戲院演出

五月三日起 預售各場門票
五月十五、十六日 (香港)
五月十七、十八日 (日本)
五月十九、二十日 (台灣)
五月廿一、廿二日 (香港)
五月廿三、廿四日 (台灣)
五月廿五、廿六日 (香港)
五月廿七、廿八日 (台灣)

創新聲粵劇團

五月三日起 預售各場門票

五月十五、十六日 (香港)
五月十七、十八日 (日本)
五月十九、二十日 (台灣)
五月廿一、廿二日 (香港)
五月廿三、廿四日 (台灣)
五月廿五、廿六日 (香港)
五月廿七、廿八日 (台灣)

職業訓練局

培育人才 服務社會

職業訓練局提供多種專業培訓課程，旨在提高國民的职业技能，促進就業。歡迎各界人士踴躍報名參加。

職業訓練局

培育人才 服務社會

職業訓練局提供多種專業培訓課程，旨在提高國民的职业技能，促進就業。歡迎各界人士踴躍報名參加。

本港新聞

社團慶祝天后誕

【本報訊】由多個社團聯合籌辦的「慶祝天后誕」活動，將於本月廿三日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。屆時將有舞龍、舞獅、陣頭、武術表演等節目，預計參加人數將達數千人。

陳斗國術會

【本報訊】陳斗國術會將於本月廿三日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。屆時將有陳斗國術會成員表演各種國術，包括太極、少林、洪拳等，歡迎市民前往觀賞。

西區大坑小販會

【本報訊】西區大坑小販會將於本月廿三日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。屆時將有小販會成員表演各種小販技藝，包括雜耍、魔術等，歡迎市民前往觀賞。

赤柱街坊會

【本報訊】赤柱街坊會將於本月廿三日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。屆時將有街坊會成員表演各種街坊技藝，包括雜耍、魔術等，歡迎市民前往觀賞。

經濟困難學生不足

【本報訊】根據一項調查顯示，目前經濟困難學生的數量已顯著減少。這主要歸因於政府及社會各界對教育事業的大力支持，以及學生家長經濟狀況的改善。

萃華書院宣佈停辦

【本報訊】萃華書院宣佈停辦。該書院因經營不善，負債累累，經股東大會決議，決定自即日起停止一切教學活動，並開始清理債務。

中文中學聯合會主席守慧指出

【本報訊】中文中學聯合會主席守慧指出，目前中文中學面臨諸多困難，包括生源減少、經費不足等。她呼籲社會各界關注中文中學的發展，並提供必要的支持。

當局缺乏完整計劃

【本報訊】當局在處理教育問題時，缺乏完整的計劃。守慧指出，當局應加強對教育事業的規劃和監管，確保教育事業的健康發展。

積極改善母語教學

【本報訊】當局應積極改善母語教學。守慧指出，母語教學是學生學習的基礎，當局應加強對母語教學的重視，並提供必要的資源和支持。



圖為萃華書院同學與教職員合影。

【本報訊】萃華書院同學與教職員合影。該書院已宣佈停辦，同學們對書院的關閉表示遺憾，並感謝教職員的辛勤工作。

教育行政：理論與實踐

【本報訊】教育行政：理論與實踐。本文探討了教育行政的理論基礎和實踐應用，強調了教育行政在推動教育改革中的重要性。

理論森林

【本報訊】理論森林。本文介紹了教育理論的森林，包括各種教育理論的源流和發展，為讀者提供了豐富的理論知識。

會考試前熱線電話輔導

【本報訊】會考試前熱線電話輔導。為幫助考生更好地準備會考，本報特設熱線電話輔導，為考生提供專業的諮詢和指導。

第二階段五至十一日舉行

【本報訊】第二階段五至十一日舉行。本文報導了第二階段考試的具體安排，包括考試科目、時間和地點等。

將研究華華事件

【本報訊】將研究華華事件。本文報導了華華事件的經過和影響，並表示將對該事件進行深入的研究。

徹底考慮私校政策

【本報訊】徹底考慮私校政策。本文探討了私校政策的現狀和未來走向，強調了政府應徹底考慮私校的發展。

學費不應再加管制

【本報訊】學費不應再加管制。本文討論了學費管制問題，認為學費不應受到過嚴格的管制，以確保教育事業的健康發展。



圖為萃華書院同學與教職員合影。

【本報訊】萃華書院同學與教職員合影。該書院已宣佈停辦，同學們對書院的關閉表示遺憾，並感謝教職員的辛勤工作。

教育行政：理論與實踐

【本報訊】教育行政：理論與實踐。本文探討了教育行政的理論基礎和實踐應用，強調了教育行政在推動教育改革中的重要性。

理論森林

【本報訊】理論森林。本文介紹了教育理論的森林，包括各種教育理論的源流和發展，為讀者提供了豐富的理論知識。

會考試前熱線電話輔導

【本報訊】會考試前熱線電話輔導。為幫助考生更好地準備會考，本報特設熱線電話輔導，為考生提供專業的諮詢和指導。

第二階段五至十一日舉行

【本報訊】第二階段五至十一日舉行。本文報導了第二階段考試的具體安排，包括考試科目、時間和地點等。

將研究華華事件

【本報訊】將研究華華事件。本文報導了華華事件的經過和影響，並表示將對該事件進行深入的研究。

徹底考慮私校政策

【本報訊】徹底考慮私校政策。本文探討了私校政策的現狀和未來走向，強調了政府應徹底考慮私校的發展。

學費不應再加管制

【本報訊】學費不應再加管制。本文討論了學費管制問題，認為學費不應受到過嚴格的管制，以確保教育事業的健康發展。



圖為萃華書院同學與教職員合影。

【本報訊】萃華書院同學與教職員合影。該書院已宣佈停辦，同學們對書院的關閉表示遺憾，並感謝教職員的辛勤工作。

教育行政：理論與實踐

【本報訊】教育行政：理論與實踐。本文探討了教育行政的理論基礎和實踐應用，強調了教育行政在推動教育改革中的重要性。

理論森林

【本報訊】理論森林。本文介紹了教育理論的森林，包括各種教育理論的源流和發展，為讀者提供了豐富的理論知識。

會考試前熱線電話輔導

【本報訊】會考試前熱線電話輔導。為幫助考生更好地準備會考，本報特設熱線電話輔導，為考生提供專業的諮詢和指導。

第二階段五至十一日舉行

【本報訊】第二階段五至十一日舉行。本文報導了第二階段考試的具體安排，包括考試科目、時間和地點等。

將研究華華事件

【本報訊】將研究華華事件。本文報導了華華事件的經過和影響，並表示將對該事件進行深入的研究。

徹底考慮私校政策

【本報訊】徹底考慮私校政策。本文探討了私校政策的現狀和未來走向，強調了政府應徹底考慮私校的發展。

學費不應再加管制

【本報訊】學費不應再加管制。本文討論了學費管制問題，認為學費不應受到過嚴格的管制，以確保教育事業的健康發展。



圖為萃華書院同學與教職員合影。

【本報訊】萃華書院同學與教職員合影。該書院已宣佈停辦，同學們對書院的關閉表示遺憾，並感謝教職員的辛勤工作。

教育行政：理論與實踐

【本報訊】教育行政：理論與實踐。本文探討了教育行政的理論基礎和實踐應用，強調了教育行政在推動教育改革中的重要性。

理論森林

【本報訊】理論森林。本文介紹了教育理論的森林，包括各種教育理論的源流和發展，為讀者提供了豐富的理論知識。

會考試前熱線電話輔導

【本報訊】會考試前熱線電話輔導。為幫助考生更好地準備會考，本報特設熱線電話輔導，為考生提供專業的諮詢和指導。

第二階段五至十一日舉行

【本報訊】第二階段五至十一日舉行。本文報導了第二階段考試的具體安排，包括考試科目、時間和地點等。

將研究華華事件

【本報訊】將研究華華事件。本文報導了華華事件的經過和影響，並表示將對該事件進行深入的研究。

徹底考慮私校政策

【本報訊】徹底考慮私校政策。本文探討了私校政策的現狀和未來走向，強調了政府應徹底考慮私校的發展。

學費不應再加管制

【本報訊】學費不應再加管制。本文討論了學費管制問題，認為學費不應受到過嚴格的管制，以確保教育事業的健康發展。

銅鏡藝術講座

【本報訊】銅鏡藝術講座。本報將於本月廿五日（星期二）下午二時，邀請專家主講銅鏡藝術，歡迎市民參加。

華僑日報主辦第十六屆兒童健康比賽

【本報訊】華僑日報主辦第十六屆兒童健康比賽。本報將於本月廿五日（星期二）下午二時，在維多利亞公園舉行第十六屆兒童健康比賽，歡迎兒童參加。

實用英語學校

【本報訊】實用英語學校。本校提供實用英語培訓課程，包括聽力、閱讀、寫作等，歡迎報名。

哥林比亞電腦無線電學校

【本報訊】哥林比亞電腦無線電學校。本校提供電腦和無線電技術培訓課程，歡迎報名。

聖類斯教育機構

【本報訊】聖類斯教育機構。本機構提供各類教育培訓課程，包括英語、數學等，歡迎報名。

旅遊介紹
專欄廣告
方便讀者
選擇旅遊
刊登廣告
收效最大

本港新聞

見意民市從聽府政說司政布
化法合賭博納接不

稱議會席主會委罪減區分港全持主傑逸鍾
見意表發書告報會合三付對界各盼府政
得值否是害罪會社除根施措由自制限量衡

【本報訊】布政司鍾逸傑昨日主持港九新界區議會分區減罪委員會會議，向各界人士諮詢意見。鍾氏表示，政府正考慮在港九新界區議會分區內，對賭博罪名的刑罰作出調整，以平衡社會利益與法律制裁。他強調，政府必須在打擊犯罪與保障市民自由之間取得平衡，並希望各界人士能提出建設性意見。

副警務處長李君夏透露
警方擬重組反黑組
監管12種不同罪行

【本報訊】副警務處長李君夏昨日透露，警方正考慮重組反黑組，以加強對黑社會的打擊。他指出，目前的反黑組架構已無法有效應對日益複雜的黑社會活動，因此有必要進行重組。重組後的反黑組將監管12種不同的罪行，包括非法賭博、非法賭博、非法賭博等。李氏表示，警方將密切關注黑社會的動向，並採取果斷行動以維護社會治安。

標準公契應加條款
授權業主立案法團
可申請接收管理權

【本報訊】標準公契應增加條款，授權業主立案法團可申請接收管理權。此舉旨在加強業主對大廈管理事務的參與，並確保大廈的運作符合業主的利益。標準公契是大廈業主與管理公司之間的合約，其中包含有關大廈管理、維修及保養的條款。增加相關條款將有助於提高大廈的管理水平，並保障業主的權益。



李仲明



阮品強

中西區區議會補選
阮品強無對手當選

旺角區本月廿二日補選四候選人角逐
【本報訊】中西區區議會補選將於本月廿二日舉行。在旺角區，阮品強將代表自由黨參選。由於阮品強在區內具有廣泛的支持，他目前尚未遇到任何對手。此次補選將選出兩名區議員，以填補區議會的空缺。阮品強表示，他將繼續為區內居民服務，並推動社區發展。

廣安銀行有限公司

（香港註冊）
“日本富士銀行有限公司聯營機構”

資產負債表

一九八五年十二月三十一日

註釋	1985 港幣	1984 港幣
股本	100,000,000	100,000,000
公積金	240,000,000	205,000,000
盈餘撥存	12,764,776	9,970,876
集團公司存款	644,086,405	463,651,400
各項存款及其他帳項	3,905,192,570	3,472,915,119
撥派股息	11,000,000	10,000,000
代客承付信用狀及保證	487,518,874	529,918,563
	5,400,562,625	4,791,455,957

合併資產負債表

一九八五年十二月三十一日

註釋	1985 港幣	1984 港幣
股本	100,000,000	100,000,000
公積金	240,000,000	205,000,000
盈餘撥存	14,114,412	11,091,715
集團公司存款	543,322,569	362,992,391
各項存款及其他帳項	3,986,435,326	3,584,667,597
撥派股息	11,000,000	10,000,000
代客承付信用狀及保證	487,518,874	529,918,563
	5,382,391,181	4,803,670,266

損益帳

一九八五年一月一日至一九八五年十二月三十一日

註釋	1985 港幣	1984 港幣
本年純益	48,793,901	46,414,375
上年未分配盈餘	9,970,876	8,556,500
可分配盈餘	58,764,776	54,970,875
撥派股息	11,000,000	10,000,000
撥派公積金	35,000,000	35,000,000
未分配盈餘結轉下年度	12,764,776	9,970,875

合併損益帳

一九八五年一月一日至一九八五年十二月三十一日

註釋	1985 港幣	1984 港幣
本年純益	49,022,697	46,623,966
上年未分配盈餘	11,091,715	9,267,749
可分配盈餘	60,114,412	55,891,715
撥派股息	11,000,000	10,000,000
撥派公積金	35,000,000	35,000,000
未分配盈餘結轉下年度	14,114,412	11,091,715

帳項註釋

- (一) 主要會計政策
(甲) 合併基礎
合併帳目乃包括廣安銀行及其附屬公司截至十二月三十一日經審核之帳目。
(乙) 固定資產
固定資產按原值或減值後之折舊，折舊根據資產之估計可用期以以下列年率按直線法計算：
房屋 百分之五
機器設備 百分之二十
傢具及裝置 百分之三十
(丙) 外幣
是年度之外幣交易均按交易當日之約匯率計算。外幣資產及負債項目均按結算日之匯率計算。所有外匯盈虧經列入損益計算。
(丁) 撥備
凡經本行董事認為應撥客戶之欠款，均撥有準備金。
- (二) 本年度溢利
本集團及本銀行本年度之溢利已扣除下列各項：
(甲) 應付稅項，以全年之估計應課稅溢利按稅率百分之十八點五計算（一九八四年度為百分之十八點五）。
(乙) 本集團及本銀行之核數師費用分別為港幣拾陸萬五千五百元正（一九八四年度為港幣拾玖萬玖千元正）及港幣拾肆萬零五百元正（一九八四年度為港幣拾捌萬伍千元正）。
(丙) 內部準備撥備。
- (三) 董事酬金
袍金 303,000
管理酬金 2,589,015
2,892,015
- (四) 與集團公司之往來帳
廣安銀行集團 廣安銀行
1985 1984 1985 1984
港幣 港幣 港幣 港幣
存於集團公司：最終控股公司 208,864,166 277,483,952 208,864,166 261,789,239
附屬公司 208,864,166 277,483,952 222,410,742 261,789,239
集團公司存款：最終控股公司 543,322,569 362,992,391 543,322,569 331,668,066
同系附屬公司 1,694 1,906 100,753,636 132,681,266
附屬公司 543,322,569 362,992,391 644,086,405 463,651,400
- (五) 投資（原值）
廣安銀行集團 廣安銀行
1985 1984 1985 1984
港幣 港幣 港幣 港幣
附屬公司（非上市） 20,000,300 20,000,300
同系附屬公司（非上市） 1,000,000 1,000,000
其他投資 38,337,948 2,983,086 38,337,948 2,983,086
香港以外地區上市 313,378,353 109,216,050 313,378,353 109,216,050
非上市 414,764 146,784 414,764 146,784
353,131,065 113,345,910 373,131,365 133,346,210

附屬公司及同系附屬公司資料摘要如下：

附屬公司	業務性質	地點	一九八五年十二月三十一日廣安銀行所佔權益
廣安財務有限公司	接受存款	香港	百分之十一
廣安銀行（代理業務）有限公司	代客記名處理證券	香港	百分之十一
同系附屬公司	接受存款	香港	百分之點點點
富士國際財務（香港）有限公司	接受存款	香港	百分之點點點

(六) 固定資產

廣安銀行集團	廣安銀行	1985 港幣	1984 港幣	1985 港幣	1984 港幣
營業用房地產及其他房地產原值或減值後折舊		117,845,880	108,850,500	117,845,880	108,850,500
傢具設備及裝置原值減折舊		16,321,119	16,556,882	15,927,247	16,541,704
		134,166,999	125,407,382	133,773,127	125,392,204

(七) 股本

註冊股本：	1985 港幣	1984 港幣
已發行股本	200,000,000	200,000,000
儲備金	100,000,000	100,000,000

(八) 公積金

廣安銀行及其集團	1985 港幣	1984 港幣
資產重估公積金	65,000,000	65,000,000
公積金	175,000,000	140,000,000
	240,000,000	205,000,000

(九) 各項存款及其他帳項

此項包括內部公積金、溢利及其他準備。

(十) 各項放款及其他帳項減準備

此項包括董事及行政人員之貸款。根據公司條例第一六一(乙)節之規定公佈有關董事及行政人員之貸款細節如下：

貸款人姓名	一九八五年十二月三十一日	一九八四年十二月三十一日	年內最高結餘	年內利率	抵押品
T.M. Leung & Co. Ltd.	700,000	無	700,000	最優惠利率加一厘	房產
（受控於副總經理梁定中先生）					
Horizon Associates Ltd.	無	無	81,000	最優惠利率加一厘	房產
（受控於副總經理梁定中先生）					
張國生及曹泓（常務董事）	無	無	2,498,949	定期存款加一厘	定期存款
梁定中先生（董事）	無	無	1,726	最優惠利率加一厘至二厘	上市股票
梁定中先生（董事）	無	無	850	最優惠利率加三厘	房產

(十一) 資本承擔

已訂約但未入帳之資本承擔	1985 港幣	1984 港幣
經董事會批准但未訂約之資本承擔	2,858,294	949,800
	2,858,294	949,800

(十二) 最終控股公司

最終控股公司為在日本註冊之富士銀行有限公司。

(十三) 批准帳項

上列之帳項，經於一九八六年三月二十六日由董事會批准。

核數師報告書

致廣安銀行有限公司股東
本核數師經核對可審計標準審核上列之帳項。依照本核數師意見，該等帳項均符合公司條例中有關銀行帳項之條款規定，足以顯示該銀行及其集團於一九八五年十二月三十一日結算時之真實公平財政狀況及其截至該日止之全年度溢利。

羅氏威會計師事務所
香港執業會計師

香港一九八六年三月二十六日

董事會

董事長	副董事長	副董事長
梁定邦	大內長二	梁穎清
董事	董事	董事
安福臣 總經理	梁定中 常務董事	張國生 常務董事
荒木義朗 常務董事	梁定中 常務董事	伊東久雄 常務董事
梁定中	梁定中	何利中

附屬公司

廣安財務有限公司
廣安銀行（代理業務）有限公司
同系附屬公司
富士國際財務（香港）有限公司

南昌街面小販呼籲

要求三個月清拆攤檔

【本報訊】南昌街面小販呼籲政府要求三個月清拆攤檔。小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

小販們表示，南昌街面狹窄，攤檔林立，嚴重影響交通及衛生。他們要求政府限期清拆攤檔，以改善街道環境。

本港新聞

聯合醫院籌募經費 觀塘明日慈善步行

【本報訊】聯合醫院籌募經費委員會，定於明日（廿三日）上午九時，在觀塘聯合醫院舉行慈善步行活動。該會主席李國章表示，該會成立以來，一直致力於籌募經費，以支持醫院的醫療服務。此次慈善步行活動，旨在為醫院籌募經費，以改善醫療設備及服務。活動路線由觀塘聯合醫院出發，途經觀塘、九龍、新界及香港，最後返回觀塘。參加者包括各界人士、義工及病友。該會呼籲社會人士踴躍參加，以支持醫院的慈善事業。

安葬澳門孝思墳場 各界團體首長千人致祭

【本報訊】澳門各界團體首長，定於明日（廿三日）上午九時，在澳門安葬孝思墳場。此次安葬活動，旨在為在澳門遇難的同胞安葬，並舉行致祭儀式。參加者包括澳門各界團體首長、政府官員及市民。安葬儀式由澳門各界團體聯合會主席主持，並邀請澳門政府官員致詞。致祭儀式由澳門各界團體聯合會主席主持，並邀請澳門政府官員致詞。安葬儀式由澳門各界團體聯合會主席主持，並邀請澳門政府官員致詞。

華僑日報六十一週年紀念徵文繪畫比賽啟事

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊六十一週年紀念，特舉辦徵文繪畫比賽。比賽分為徵文組及繪畫組，歡迎各界人士踴躍參加。徵文組比賽主題為「華僑日報與社會」，繪畫組比賽主題為「華僑日報與社會」。比賽截止日期為本月三十日。獲獎作品將於本報刊登。比賽獎金及獎品豐富，包括現金、獎品及證書。歡迎各界人士踴躍參加，以支持華僑日報的慈善事業。

樂善堂常務總理 籌辦新行交代儀式

【本報訊】樂善堂常務總理，定於明日（廿三日）上午九時，在樂善堂籌辦新行交代儀式。此次交代儀式，旨在為樂善堂籌辦新行交代，並舉行致祭儀式。參加者包括樂善堂常務總理、政府官員及市民。交代儀式由樂善堂常務總理主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由樂善堂常務總理主持，並邀請政府官員致詞。

港府任免令

【本報訊】香港政府定於明日（廿三日）上午九時，在政府總部舉行任免令儀式。此次任免令儀式，旨在為政府官員任免令，並舉行致祭儀式。參加者包括政府官員、政府官員及市民。任免令儀式由政府官員主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由政府官員主持，並邀請政府官員致詞。

中山僑商會濟災民 急賑大觀新村民災

【本報訊】中山僑商會為賑濟災民，定於明日（廿三日）上午九時，在中山僑商會舉行濟災民活動。此次濟災民活動，旨在為災民提供物資及資金支持。參加者包括中山僑商會、政府官員及市民。濟災民活動由中山僑商會主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由中山僑商會主席主持，並邀請政府官員致詞。

崇光週年紀念 巨獎酬謝顧客

【本報訊】崇光週年紀念，定於明日（廿三日）上午九時，在崇光舉行週年紀念活動。此次週年紀念活動，旨在為崇光週年紀念，並舉行致祭儀式。參加者包括崇光、政府官員及市民。週年紀念活動由崇光主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由崇光主席主持，並邀請政府官員致詞。

高小生組 徵文比賽

【本報訊】高小生組徵文比賽，定於明日（廿三日）上午九時，在高小生組舉行徵文比賽。此次徵文比賽，旨在為高小生組徵文比賽，並舉行致祭儀式。參加者包括高小生組、政府官員及市民。徵文比賽由高小生組主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由高小生組主席主持，並邀請政府官員致詞。

西貢舊墟重建計劃

【本報訊】西貢舊墟重建計劃，定於明日（廿三日）上午九時，在西貢舊墟舉行重建計劃。此次重建計劃，旨在為西貢舊墟重建計劃，並舉行致祭儀式。參加者包括西貢舊墟、政府官員及市民。重建計劃由西貢舊墟主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由西貢舊墟主席主持，並邀請政府官員致詞。

柏麗大道 新發展計劃

【本報訊】柏麗大道新發展計劃，定於明日（廿三日）上午九時，在柏麗大道舉行新發展計劃。此次新發展計劃，旨在為柏麗大道新發展計劃，並舉行致祭儀式。參加者包括柏麗大道、政府官員及市民。新發展計劃由柏麗大道主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由柏麗大道主席主持，並邀請政府官員致詞。

英國、意大利 新款傢俱美觀

【本報訊】英國、意大利新款傢俱美觀，定於明日（廿三日）上午九時，在英國、意大利舉行新款傢俱美觀。此次新款傢俱美觀，旨在為英國、意大利新款傢俱美觀，並舉行致祭儀式。參加者包括英國、意大利、政府官員及市民。新款傢俱美觀由英國、意大利主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由英國、意大利主席主持，並邀請政府官員致詞。

水局三合吉相吉義

【本報訊】水局三合吉相吉義，定於明日（廿三日）上午九時，在水局三合吉相吉義舉行水局三合吉相吉義。此次水局三合吉相吉義，旨在為水局三合吉相吉義，並舉行致祭儀式。參加者包括水局三合吉相吉義、政府官員及市民。水局三合吉相吉義由水局三合吉相吉義主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由水局三合吉相吉義主席主持，並邀請政府官員致詞。

地產版

【本報訊】地產版，定於明日（廿三日）上午九時，在地產版舉行地產版。此次地產版，旨在為地產版，並舉行致祭儀式。參加者包括地產版、政府官員及市民。地產版由地產版主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由地產版主席主持，並邀請政府官員致詞。

住宅新發展

【本報訊】住宅新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在住宅新發展舉行住宅新發展。此次住宅新發展，旨在為住宅新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括住宅新發展、政府官員及市民。住宅新發展由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

商業新發展

【本報訊】商業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在商業新發展舉行商業新發展。此次商業新發展，旨在為商業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括商業新發展、政府官員及市民。商業新發展由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

工業新發展

【本報訊】工業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在工業新發展舉行工業新發展。此次工業新發展，旨在為工業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括工業新發展、政府官員及市民。工業新發展由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

樓宇問津

【本報訊】樓宇問津，定於明日（廿三日）上午九時，在樓宇問津舉行樓宇問津。此次樓宇問津，旨在為樓宇問津，並舉行致祭儀式。參加者包括樓宇問津、政府官員及市民。樓宇問津由樓宇問津主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由樓宇問津主席主持，並邀請政府官員致詞。

住宅新發展

【本報訊】住宅新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在住宅新發展舉行住宅新發展。此次住宅新發展，旨在為住宅新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括住宅新發展、政府官員及市民。住宅新發展由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

商業新發展

【本報訊】商業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在商業新發展舉行商業新發展。此次商業新發展，旨在為商業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括商業新發展、政府官員及市民。商業新發展由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

工業新發展

【本報訊】工業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在工業新發展舉行工業新發展。此次工業新發展，旨在為工業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括工業新發展、政府官員及市民。工業新發展由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

住宅新發展

【本報訊】住宅新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在住宅新發展舉行住宅新發展。此次住宅新發展，旨在為住宅新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括住宅新發展、政府官員及市民。住宅新發展由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

商業新發展

【本報訊】商業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在商業新發展舉行商業新發展。此次商業新發展，旨在為商業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括商業新發展、政府官員及市民。商業新發展由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

工業新發展

【本報訊】工業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在工業新發展舉行工業新發展。此次工業新發展，旨在為工業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括工業新發展、政府官員及市民。工業新發展由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

住宅新發展

【本報訊】住宅新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在住宅新發展舉行住宅新發展。此次住宅新發展，旨在為住宅新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括住宅新發展、政府官員及市民。住宅新發展由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

商業新發展

【本報訊】商業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在商業新發展舉行商業新發展。此次商業新發展，旨在為商業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括商業新發展、政府官員及市民。商業新發展由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

工業新發展

【本報訊】工業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在工業新發展舉行工業新發展。此次工業新發展，旨在為工業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括工業新發展、政府官員及市民。工業新發展由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

住宅新發展

【本報訊】住宅新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在住宅新發展舉行住宅新發展。此次住宅新發展，旨在為住宅新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括住宅新發展、政府官員及市民。住宅新發展由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

商業新發展

【本報訊】商業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在商業新發展舉行商業新發展。此次商業新發展，旨在為商業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括商業新發展、政府官員及市民。商業新發展由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

工業新發展

【本報訊】工業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在工業新發展舉行工業新發展。此次工業新發展，旨在為工業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括工業新發展、政府官員及市民。工業新發展由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

住宅新發展

【本報訊】住宅新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在住宅新發展舉行住宅新發展。此次住宅新發展，旨在為住宅新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括住宅新發展、政府官員及市民。住宅新發展由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

商業新發展

【本報訊】商業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在商業新發展舉行商業新發展。此次商業新發展，旨在為商業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括商業新發展、政府官員及市民。商業新發展由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

工業新發展

【本報訊】工業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在工業新發展舉行工業新發展。此次工業新發展，旨在為工業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括工業新發展、政府官員及市民。工業新發展由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

住宅新發展

【本報訊】住宅新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在住宅新發展舉行住宅新發展。此次住宅新發展，旨在為住宅新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括住宅新發展、政府官員及市民。住宅新發展由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

商業新發展

【本報訊】商業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在商業新發展舉行商業新發展。此次商業新發展，旨在為商業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括商業新發展、政府官員及市民。商業新發展由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由商業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

工業新發展

【本報訊】工業新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在工業新發展舉行工業新發展。此次工業新發展，旨在為工業新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括工業新發展、政府官員及市民。工業新發展由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由工業新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

住宅新發展

【本報訊】住宅新發展，定於明日（廿三日）上午九時，在住宅新發展舉行住宅新發展。此次住宅新發展，旨在為住宅新發展，並舉行致祭儀式。參加者包括住宅新發展、政府官員及市民。住宅新發展由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。致祭儀式由住宅新發展主席主持，並邀請政府官員致詞。

新界版

局法立身晉局市域區表代

逐角記登可皆員議任現否是論不 選當利順持支獲度再發皇劉預

【本報訊】區議會選舉，現正進入最後階段。劉皇華昨日表示，不論是否獲選，他都會繼續支持區議會，並為市民爭取權益。他強調，區議會是市民與政府溝通的重要橋樑，他將繼續為市民發聲，並為改善區內設施而努力。

新界公屋環境寬敞 居民生活更臻完美

【本報訊】新界公屋發展局表示，新界公屋環境寬敞，居民生活更臻完美。該局指出，新界公屋的單位設計寬敞明亮，並設有完善的設施，如康樂中心、圖書館等，為居民提供舒適的居住環境。此外，該局還加強了對公屋的維修保養工作，確保居民的生活質量。

資助博愛醫院不遺餘力 四代行善傳為佳話

【本報訊】博愛醫院董事局主席劉國輝表示，博愛醫院董事局將繼續資助博愛醫院，不遺餘力。他強調，博愛醫院是香港重要的醫療機構，為市民提供優質的醫療服務。劉國輝還提到，博愛醫院的第四代行善傳為佳話，為社會做出了表率。

持兩類換地權益人士 分位元明門港灣作非工業用

【本報訊】港灣非工業用地，分位元明門港灣作非工業用。該局指出，港灣非工業用地的發展，將為市民提供更多的居住和商業空間。此外，該局還將加強對港灣非工業用地的監管，確保其得到合理的開發和利用。

沙田新市發展速度驚人 人口達卅五萬

【本報訊】沙田新市發展速度驚人，人口達卅五萬。該局指出，沙田新市的發展，將為市民提供更多的就業機會和居住空間。此外，該局還將加強對沙田新市的監管，確保其得到合理的開發和利用。

大埔填海十九公頃 建休憩用海濱公園

【本報訊】大埔填海十九公頃，建休憩用海濱公園。該局指出，大埔填海工程將為市民提供更多的康樂和休閒空間。此外，該局還將加強對大埔填海工程的監管，確保其得到合理的開發和利用。

葵青區缺文康場地 區會要求改善方案

【本報訊】葵青區議會要求改善文康場地。該局指出，葵青區的文康場地不足，將為市民提供更多的康樂和休閒空間。此外，該局還將加強對葵青區文康場地的監管，確保其得到合理的開發和利用。

消息指葵青區文康中心遭擱置 區會要求改善方案

【本報訊】葵青區議會要求改善文康中心。該局指出，葵青區的文康中心將為市民提供更多的康樂和休閒空間。此外，該局還將加強對葵青區文康中心的監管，確保其得到合理的開發和利用。



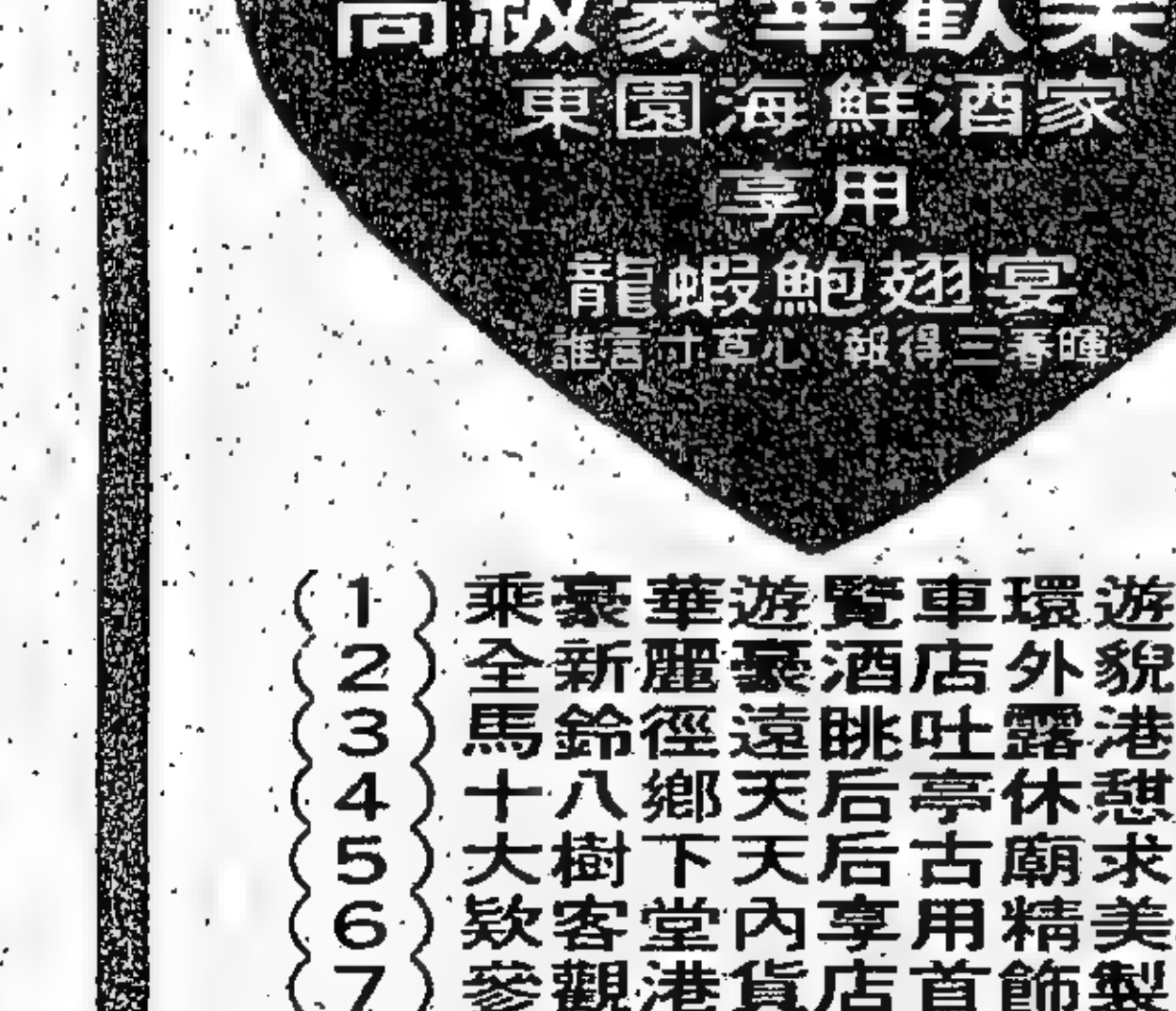
房屋發展局建築師文康中心(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。

華僑日報讀者七海旅行團

母親節

高級豪華歡樂遊

東園海鮮酒家 享用 龍蝦鮑翅宴

1. 乘豪華遊覽車環遊新界
2. 2. 參觀大埔海濱公園
3. 3. 參觀大埔海濱公園
4. 4. 參觀大埔海濱公園
5. 5. 參觀大埔海濱公園
6. 6. 參觀大埔海濱公園
7. 7. 參觀大埔海濱公園
8. 8. 參觀大埔海濱公園
9. 9. 參觀大埔海濱公園
10. 10. 參觀大埔海濱公園

日期：五月十一日(母親節)上午九時十五分
費用：每位只收：HK\$248

華威酒店 The Mandarin
MADE IN HONG KONG LTD.

詳情請詢：聯合贊助
七海旅運有限公司
電話：5-413081
傳真：5-413082



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。

華僑日報讀者七海旅行團

母親節

高級豪華歡樂遊

東園海鮮酒家 享用 龍蝦鮑翅宴

1. 乘豪華遊覽車環遊新界
2. 2. 參觀大埔海濱公園
3. 3. 參觀大埔海濱公園
4. 4. 參觀大埔海濱公園
5. 5. 參觀大埔海濱公園
6. 6. 參觀大埔海濱公園
7. 7. 參觀大埔海濱公園
8. 8. 參觀大埔海濱公園
9. 9. 參觀大埔海濱公園
10. 10. 參觀大埔海濱公園

日期：五月十一日(母親節)上午九時十五分
費用：每位只收：HK\$248

華威酒店 The Mandarin
MADE IN HONG KONG LTD.

詳情請詢：聯合贊助
七海旅運有限公司
電話：5-413081
傳真：5-413082



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。

華僑日報讀者七海旅行團

母親節

高級豪華歡樂遊

東園海鮮酒家 享用 龍蝦鮑翅宴

1. 乘豪華遊覽車環遊新界
2. 2. 參觀大埔海濱公園
3. 3. 參觀大埔海濱公園
4. 4. 參觀大埔海濱公園
5. 5. 參觀大埔海濱公園
6. 6. 參觀大埔海濱公園
7. 7. 參觀大埔海濱公園
8. 8. 參觀大埔海濱公園
9. 9. 參觀大埔海濱公園
10. 10. 參觀大埔海濱公園

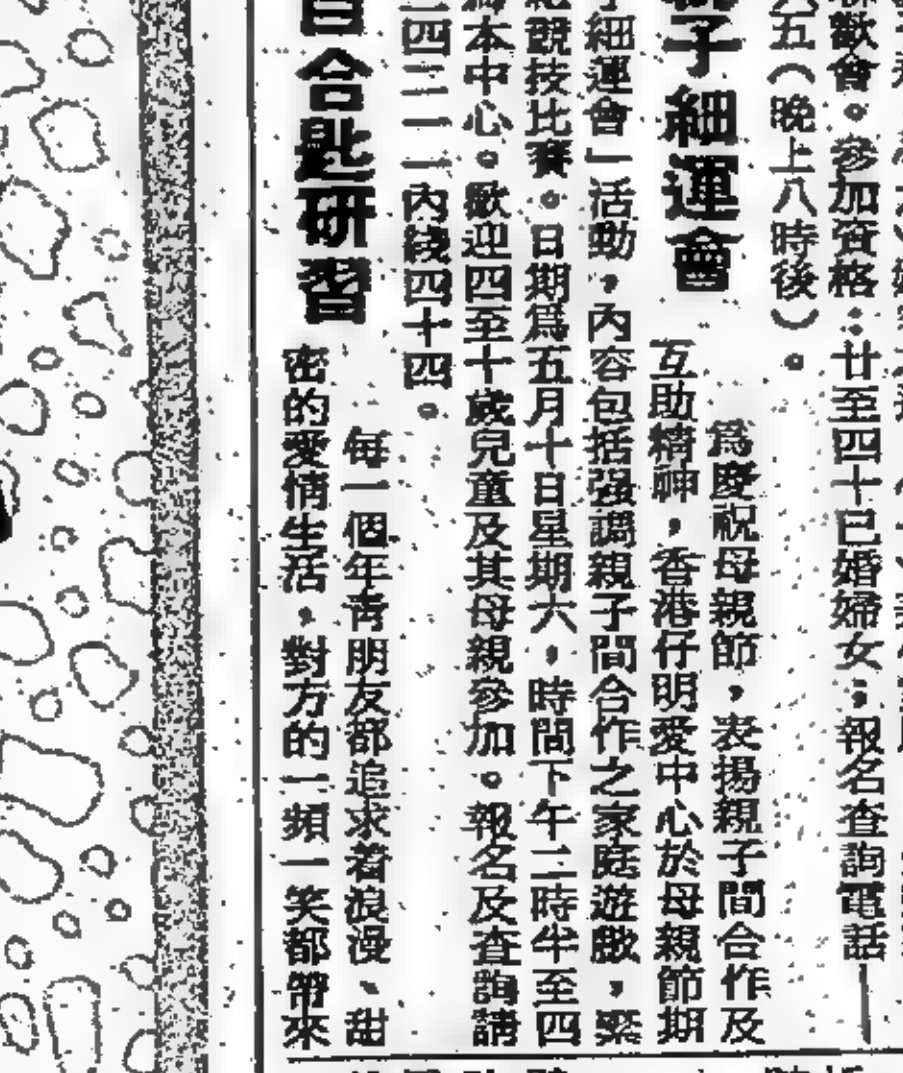
日期：五月十一日(母親節)上午九時十五分
費用：每位只收：HK\$248

華威酒店 The Mandarin
MADE IN HONG KONG LTD.

詳情請詢：聯合贊助
七海旅運有限公司
電話：5-413081
傳真：5-413082



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。

華僑日報讀者七海旅行團

母親節

高級豪華歡樂遊

東園海鮮酒家 享用 龍蝦鮑翅宴

1. 乘豪華遊覽車環遊新界
2. 2. 參觀大埔海濱公園
3. 3. 參觀大埔海濱公園
4. 4. 參觀大埔海濱公園
5. 5. 參觀大埔海濱公園
6. 6. 參觀大埔海濱公園
7. 7. 參觀大埔海濱公園
8. 8. 參觀大埔海濱公園
9. 9. 參觀大埔海濱公園
10. 10. 參觀大埔海濱公園

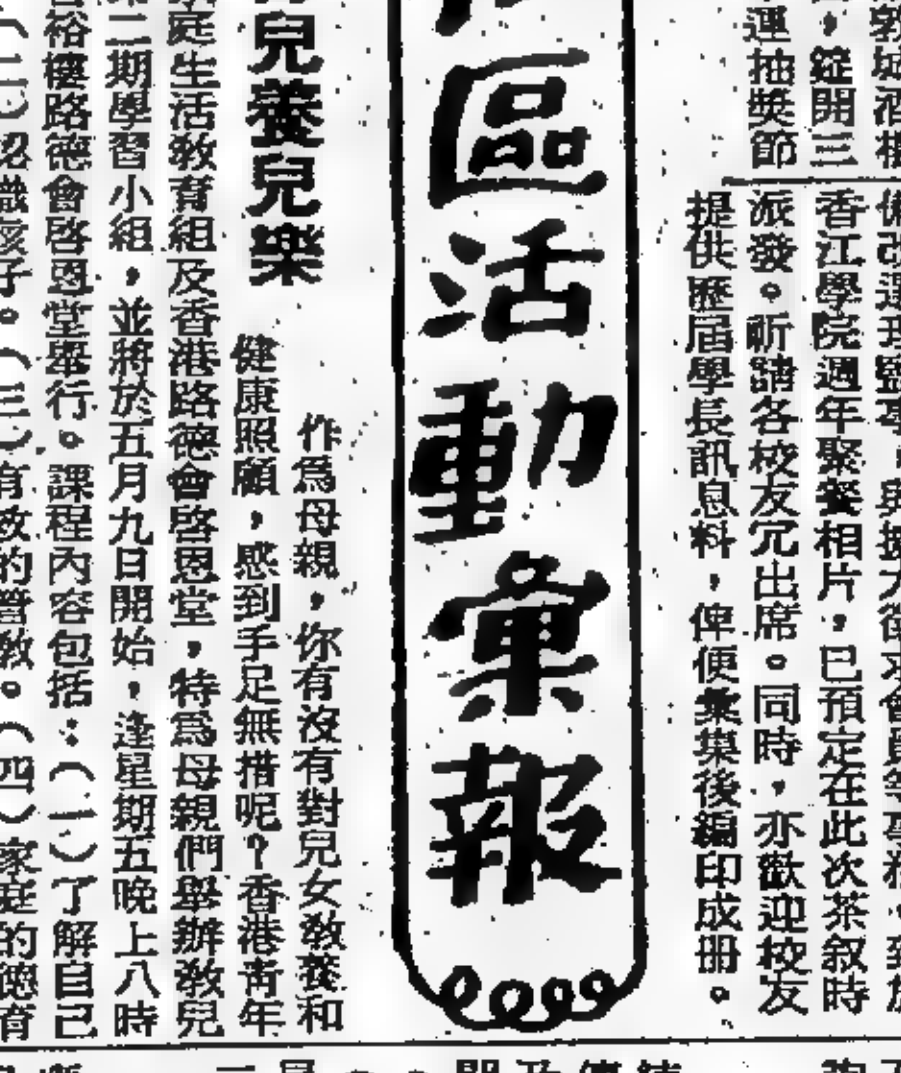
日期：五月十一日(母親節)上午九時十五分
費用：每位只收：HK\$248

華威酒店 The Mandarin
MADE IN HONG KONG LTD.

詳情請詢：聯合贊助
七海旅運有限公司
電話：5-413081
傳真：5-413082



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。

華僑日報讀者七海旅行團

母親節

高級豪華歡樂遊

東園海鮮酒家 享用 龍蝦鮑翅宴

1. 乘豪華遊覽車環遊新界
2. 2. 參觀大埔海濱公園
3. 3. 參觀大埔海濱公園
4. 4. 參觀大埔海濱公園
5. 5. 參觀大埔海濱公園
6. 6. 參觀大埔海濱公園
7. 7. 參觀大埔海濱公園
8. 8. 參觀大埔海濱公園
9. 9. 參觀大埔海濱公園
10. 10. 參觀大埔海濱公園

日期：五月十一日(母親節)上午九時十五分
費用：每位只收：HK\$248

華威酒店 The Mandarin
MADE IN HONG KONG LTD.

詳情請詢：聯合贊助
七海旅運有限公司
電話：5-413081
傳真：5-413082



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。



葵青區議會成員(左三)向葵青區議會(左四)解釋有關文康中心之建築進度。

華僑日報讀者七海旅行團

母親節

高級豪華歡樂遊

東園海鮮酒家 享用 龍蝦鮑翅宴

1. 乘豪華遊覽車環遊新界
2. 2. 參觀大埔海濱公園
3. 3. 參觀大埔海濱公園
4. 4. 參觀大埔海濱公園
5. 5. 參觀大埔海濱公園
6. 6. 參觀大埔海濱公園
7. 7. 參觀大埔海濱公園
8. 8. 參觀大埔海濱公園
9. 9. 參觀大埔海濱公園
10. 10. 參觀大埔海濱公園

日期：五月十一日(母親節)上午九時十五分
費用：每位只收：HK\$248

華威酒店 The Mandarin
MADE IN HONG KONG LTD.

詳情請詢：聯合贊助
七海旅運有限公司
電話：5-413081
傳真：5-413082

港姐選舉無綫採取開放政策

無幾今年採取開放政策，安排新聞界隨便訪問，照例是「嚴肅目的」是權宜宣傳，以對付近視的巫姬。

因此，大倉更特地安排三十位華港媒體受新聞界採訪，她們將兵分五組，每組各往佛蘭預算分日遊覽者訪問。

昨日安排會見記者，名單分別是：一、六號，她們就是趙美玲、梁逸、梁芝華、李麗瑩、莊淑賢和趙潔瑩。六位佳麗初次接受記訪問，看來似乎有壓迫和不自在。

二、七號類似有壓迫和不自在，故有：日本

一號趙美玲參選目的想做司儀

株的傳統。在裁與樣貌合下，她大星以四八分，並更取為眼線最優美！

是次參選港姐，趙美玲把吸收傳媒「實」為目的。同時，她更希望藉此學藝，實現自己成為「嘩嘩第二」的願望，因為趙美玲的夢想就是成為一個傑出司儀。

趙美玲極有心成為港姐，至於她的才藝，她自認尚未發掘到，希望大會屆時能夠在比賽中，於有記者問她：問答中填答什麼才華，她美玲不致落後掉稿。

一號趙美玲參選目的想做司儀

陳劍聲夥拍梁少心
留港發展

陳劍聲雲集各地人

關海山、汪冰兒、韓坤、尤美芳等組成的「創新聲望劇團」定於本月廿四晚在百麗戲院舉行，為當地籌款救災。

該團全體台柱及女地點：市場收平，決心

望一如伍艷紅打晌文武生地位

永

級獲選麗，但係馬女
岸身影映入畫中，別
種風範。

報上見劉永在巨城繪
屏判，在小明園墮下
壓昏了。

梁少心對今次登台
特別找拍士朗前鋒（相
近）一連演多齣劇。

香港仔是香港最
老村莊，數百年
來，出產的漁民均
以捕魚為業。最近
香港漁港遭颶風摧
毀，漁民生活陷入
困境。

香灣仔是香港最
老村莊，數百年
來，出產的漁民均
以捕魚為業。最近
香港漁港遭颶風摧
毀，漁民生活陷入
困境。

領友好，聯名真她第一
次在巨百勝戲院，特送
贈巨型花牌，陳麗賢
獻映的正門，以及貴賓
廳。

香港早

阮兆輝夫婦征美加
七月先回再去大馬

阮玲玉、尹飛燕夫婦，本月十五日，隨「百華匯」粵劇團赴美加航路，演期已排得密密，可奈「羅仔夫婦」已各奔一方回國港，大鬧鬧，一吃了「香港好景」劇團茶樓，要回新本港。

在「百華匯」劇團又多添一個新團夥，就是「一團好景」汽車場演出團，伍秀芳辦，「綴談中」有四天休息期，只好戲戲大鬧。

又說：七月初阮玲玉離港後，即赴大馬路演出街戲，這台戲是羅仔夫婦在港演出時定下的，大約約兩個月多。

在粵劇演出時，則要留下「百華匯」人合組的「一團好景」劇團，而飛燕離港後，則要留下「大榮普及尹飛燕」，而羅仔則有羅家道和羅玉珍由李贊榮、羅家英、大榮普及尹飛燕，而羅仔則有羅家道和王玉珍之呂氏旗，三個月前單程來港，企圖發展，呂氏前曾來港，劇來過一次，在「搜書院」中以師爺，為角兒。

河海流

視衆佳麗爲敵人

葉芝華充滿信心

現就讀東華大學的港姐三號葉芝華芳齡三三，雖然年齡在港佳麗中較大，但她強調年齡不成問題，只要一展歌喉，相信大會的賽駒是公平的。

據她稱在參選晚，曾唱出「阿信的故事」，此舉非「揀梗」，而是配合歌曲流行和律得美。

葉芝華子以自心八分，故此她對自己充滿信心。同時更感家鄉國為敵人。

劉娟娟動作被模仿

據內幕消息所得，日於港姐架佳已接受過日軍的訓練，所以戰時熱誠起來，有些更顯得非常投契，談話不絕，某日十點的飛機飛到五號的涼亭為食，她因在該處酒不醒，所以受到老嫗警告，此外，十號間美鳳與八號更容珍在劉菊仙教習的機密期間，當時竟不更不脫口，兩人紛紛扮扮劉菊仙的動態，一舉手，一投足十分可笑，事後竟被劉菊仙察覺到，劉菊仙立刻發出嚴重警告，實行教訓訓頓。

又三十號陳如玉被某佳佳視為不受歡迎人物，原因因為就干夫所害，三十位軍車兵將有一分鐘時間盡顯其才等，同時亦有毒人在左。

陳如玉被指擺架子

拍 攝 們 同 抵 ！ 和 漸



此外，十號周美鳳與十八號夏志珍在劉娟娟教授儀態期間，可能

泰迪羅賓少了搵銀機會

許冠傑容光煥發

「衛斯理」：自言不少很多遍聽《許冠傑容光煥發》。其他公司及機構影片，做廣告，登台演唱，作曲等收入，此，也影响外發進度。阿蘇。(一珠)

蔡廷芳：「蔡廷芳自從被監禁，精神失常，這是可向

也
與
妻

地
樓

地產 與 樓房

每天收費

三寸半位 (一格高) 每段 四十一元
加印紅色每段 五十七元半

七寸位 (二格高) 每段 八十元
加印紅色每段 一百一十五元

超值樓宇 割價清貨
旺鋪商場十七萬餘元起
鋪位每呎只售 \$ 423起
商場每呎只售 \$ 300
屯門新市172地段苑苑
電話：8-810292
陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀麼地道67號半島中心619室
電話：3-79081

新型廠廈交通方便
工源充足
九龍土瓜灣
美華工業大廈
1373呎 1897呎及 5358呎
大小單位租售
電話 5-246153 何洽

三藩市-NOB HILL 地段
NOB HILL 高層三合土兩睡房
高尚住宅出售。鄰近唐人街
與市中心(UNION SQUARE)。各
住宅單位皆設有嚴密保安系
統及泊車位。
售價：美金四十一萬五千圓。
有意洽購者請下午五時後電三藩市 (415) 982-9949與
方先生聯絡，或函JAMES DING, 9844, 40TH
AVE. SO. SEATTLE, WASHINGTON.

旺舖出售
 深水埗九龍近地鐵站舖位兩個約200呎有固定租金
 收入(在旺區)約1,000 適合快餐店或餐館另向長沙灣道寬闊
 開陽吉舖兩個合意者請電
 以上舖位可做分期付款
 請電 3-613121

誠信大廈
 元朗大馬路(恒香餅家對面)地下舖位
 四百餘呎地下舖位連豪華三千四百呎地
 庫廣四三百呎32樓多層寫字樓576呎
 一1199呎呎呎2元租K7236369中環地產

中區寫字樓
德付道中59號一樓1,600呎
月租 \$12,000

工廠樓
通州街101二樓1,000呎
月租\$ 3,000
電話 5-749149 5-749049

移民讓舖
 現成美容院裝修富麗堂煥設備齊全，適宜
 做美容髮型屋廉價出讓。
 有意者請電K687561 陳先生洽

荷李活道257—263號
旺舖住宅新樓文吉 出售
 獨立樓宇不用管理費
 高息連租約出售
 勝過收銀行息
 隣近街市適合各行業之用
 樓上住宅戶戶單邊光猛通爽
 歡迎參觀管理處洽
 或電 5-438960

[illegible][illegible]

股市專欄

由於屬下船隊重估價值 華航出現巨額虧損

據發表去年度業績虧損六千二百餘萬元，屬下船隊重估價值後，產生非經常性虧損二十八萬六千八百餘萬元，計入該項非經常性虧損後，去年度總虧損達三十三萬九千一百餘萬元。

(華航)由於屬下船隊重估價值，產生非經常性虧損二十八萬六千八百餘萬元，計入該項非經常性虧損後，去年度總虧損達三十三萬九千一百餘萬元。

華航去年度業績虧損六千二百餘萬元，屬下船隊重估價值後，產生非經常性虧損二十八萬六千八百餘萬元，計入該項非經常性虧損後，去年度總虧損達三十三萬九千一百餘萬元。

獲利同吐壓力增 港股市先升後軟

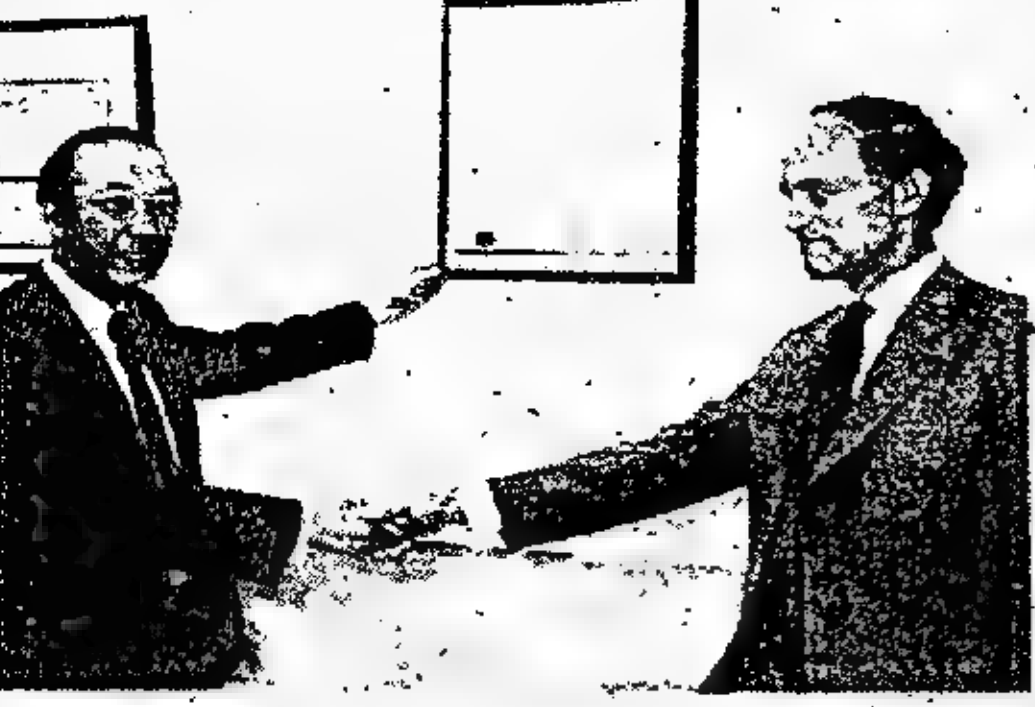
恒指收市為八四三點四，回跌五點五。全日開盤後，恒指一度升四點二，隨即回跌，最後收市時，恒指升四點二，收市報八四三點四。

恒指收市為八四三點四，回跌五點五。全日開盤後，恒指一度升四點二，隨即回跌，最後收市時，恒指升四點二，收市報八四三點四。

匯豐歷史性股票 致送聯合交易所

匯豐銀行董事會，昨(廿)日宣佈，將該行在港上市之匯豐銀行股票，致送聯合交易所。

匯豐銀行董事會，昨(廿)日宣佈，將該行在港上市之匯豐銀行股票，致送聯合交易所。



現套紛紛者資投 紐約 股市 繼續 低跌

紐約股市昨日繼續低跌，道瓊斯工業指數收市報一萬三千八百八十四點，回跌一百一十二點。

紐約股市昨日繼續低跌，道瓊斯工業指數收市報一萬三千八百八十四點，回跌一百一十二點。

後市可能轉現較大波動

本港股市昨日(廿)日升開，惟回跌之勢，全日成交額僅四萬一千一百四十四股，成交金額僅一百一十二萬八千八百餘元。

本港股市昨日(廿)日升開，惟回跌之勢，全日成交額僅四萬一千一百四十四股，成交金額僅一百一十二萬八千八百餘元。

多個財團有意加入 華置爭購戰醞釀新發展

該等財團曾主動接觸洽購華置，所持有華置股份。

該等財團曾主動接觸洽購華置，所持有華置股份。

恒指期貨會員 未成註冊手續 現時已減至十家

恒指期貨會員，現時已減至十家。

恒指期貨會員，現時已減至十家。

東京股市反彈強 選擇性買盤支持

東京股市昨日反彈強，選擇性買盤支持。

東京股市昨日反彈強，選擇性買盤支持。

商品交易條例加入 恆生指數期貨合約

商品交易條例加入，恆生指數期貨合約。

商品交易條例加入，恆生指數期貨合約。

昨日開研三日 聯交所與證監處 會研究三易

聯交所與證監處，昨日開研三日，會研究三易。

聯交所與證監處，昨日開研三日，會研究三易。

中華電力上半年 營業額增加一成

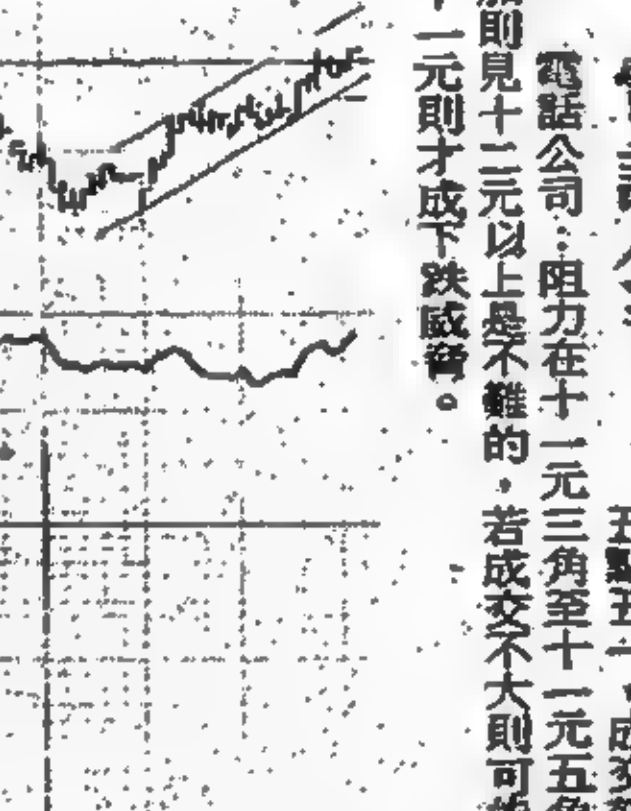
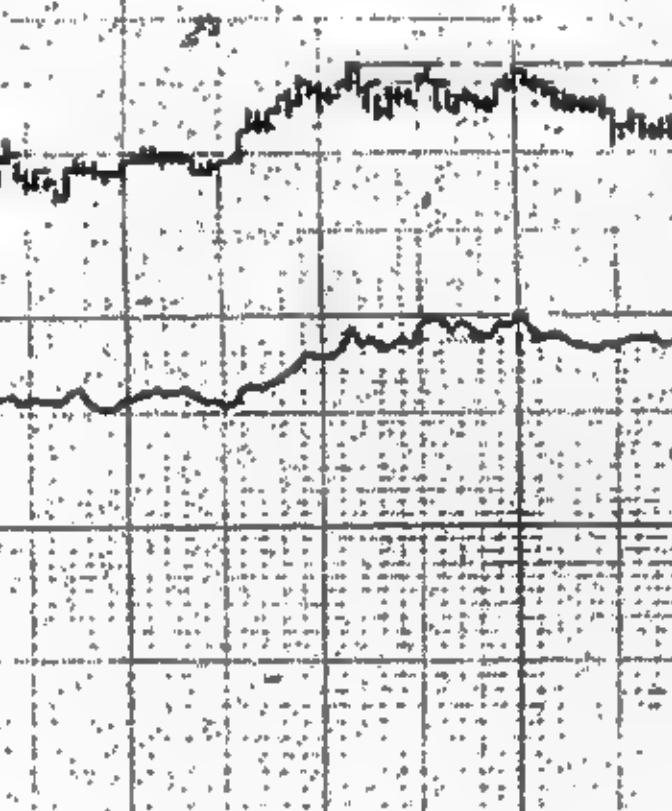
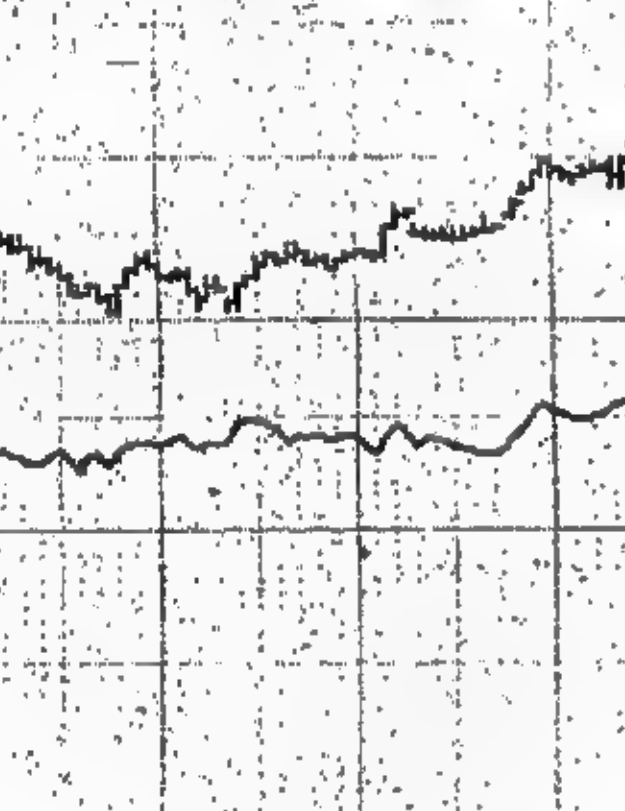
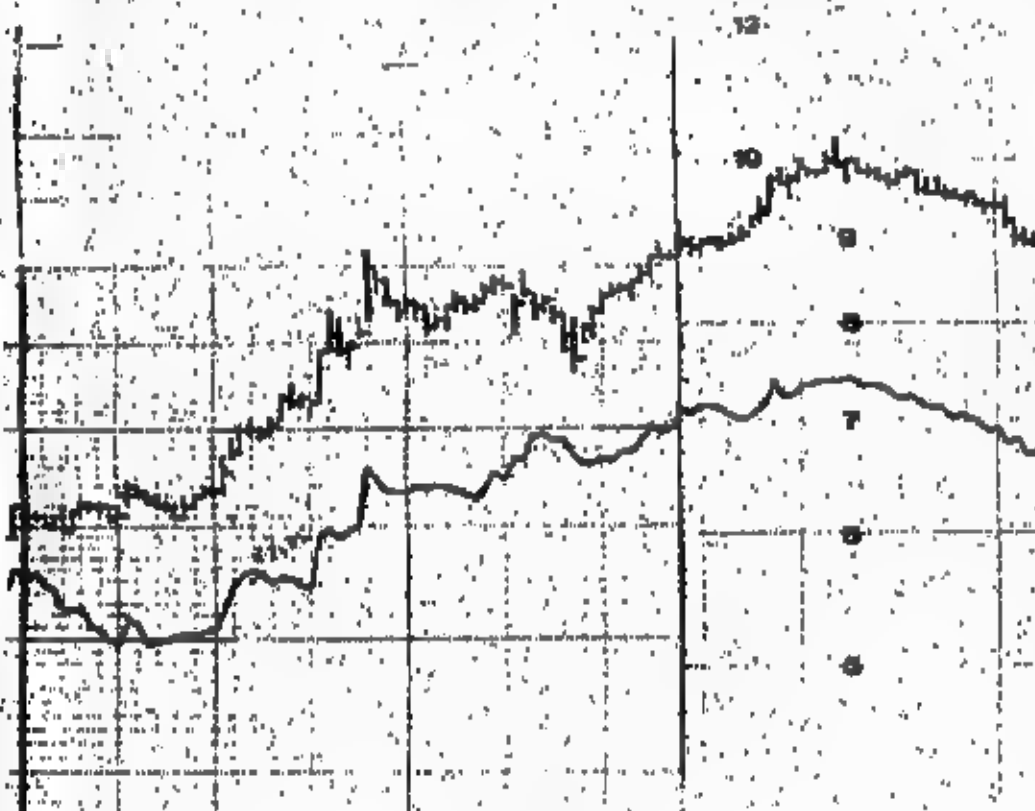
中華電力上半年，營業額增加一成。

中華電力上半年，營業額增加一成。

市場 香港股市過花旗股

市場 香港股市過花旗股。

市場 香港股市過花旗股。



成交總額: 482,458,516元					
恒生指數: 1843.14	升 5.51	香港指數: 1146.31	跌 3.33		
恒生分類指數					
金 融: 1395.43	跌 10.09	地 產: 2173.68	升 18.58		
公用事業: 2436.98	跌 17.87	工 商 業: 1675.25	跌 8.16		
香港分類指數					
金 融: 1124.76	跌 8.23	綜合企業: 1188.11	跌 9.35		
公用事業: 1132.67	跌 8.21	工 業: 1127.52	升 5.43		
地 產: 1149.96	升 8.77	酒 店: 1098.38	升 13.05		
十種成交金額最多股票			十種成交股數最多股票		
股票名稱	成交金額	股票名稱	成交股數		
長江實業	59,386,986	希慎興業	9,990,000		
置地	48,954,381	置地	7,648,686		
新世界發展	43,101,216	新世界發展	6,662,960		
香港電燈	39,809,757	香港電燈	4,403,082		
匯豐銀行	31,065,292	匯豐銀行	4,353,325		
和記黃埔	21,570,137	新城市地產	4,059,160		
九龍倉	19,827,229	依利安達	3,585,000		
恆生銀行	18,802,151	信和置業	2,964,000		
香港中華煤氣	18,519,700	長江實業	2,721,844		
香港電燈	13,687,626	九龍倉	2,702,595		
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(一) 金融類					
東亞銀行	20.30	20.20	19.80	19.90	30,380
恒生銀行	40.25	40.50	40.00	40.00	467,912
工商銀行	0.45	0.45	0.45	0.45	20,000
匯豐銀行 (除淨)	7.15	7.20	7.10	7.10	4,353,325
豐隆投資	0.89	0.85	0.85	0.85	9,000
國銀亞洲	0.082	0.085	0.083	0.085	349,080
怡和證券	13.80	14.00	13.70	13.80	327,210
嘉華銀行 (暫停牌)					
新鴻基	1.23	1.24	1.22	1.22	764,310
友聯銀行 (暫停牌)					
水滸銀行	29.00	28.90	28.70	28.70	25,400
(二) 公用事業類					
中華電力	17.10	17.30	16.90	16.90	612,090
中華巴士	11.40	11.60	11.40	11.50	46,512
陸運公司	9.70	9.70	9.70	9.70	9,050
中華煤氣	14.40	14.60	14.40	14.50	1,277,000
港燈集團 (除息)	9.00	9.05	9.00	9.05	4,403,082
電話公司	11.50	11.50	11.20	11.30	1,203,233
九龍巴士	11.50	11.60	11.50	11.60	134,938
油蔴地小輪	3.375	3.375	3.325	3.325	320,200

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(三) 綜合企業類					
聯合企業	9.25	9.30	9.25	9.30	29,662
實業國際	0.61	0.61	0.61	0.61	4,000
恒生銀行	2.825	2.875	2.825	2.825	84,000
渣打銀行	0.31	0.32	0.31	0.32	106,000
第一太平實業	3.175	3.175	3.175	3.175	28,451
和記實業	31.00	31.25	30.50	31.75	696,814
英之傑	4.55	4.60	4.60	4.60	16,200
工業投資	54.00	54.50	50.50	50.50	79,174
怡和實業(除息)	13.80	13.90	13.60	13.60	460,680
利豐(除息)	5.55	5.50	5.40	5.40	14,000
德信實業	1.85	1.85	1.84	1.85	63,050
德信發展	0.063	0.065	0.062	0.062	856,000
森那美(香港)	1.17	1.18	1.17	1.18	92,000
星島	2.425	2.425	2.275	2.275	336,000
寶光實業	1.59	1.60	1.58	1.60	31,328
太古洋行A	13.40	13.50	13.20	13.30	735,104
香港電訊(除息)	6.25	6.35	6.25	6.35	651,000
永安集團	1.61	1.61	1.57	1.61	170,000
仁 孚	2.925	3.00	2.925	2.975	276,224
(四) 工業類					
寶光電子	0.80	0.80	0.79	0.79	30,000
其士	1.07	1.07	1.06	1.00	360,000
康力投資	1.17	1.17	1.17	1.17	291,400
康力實業	4.55	4.60	4.55	4.60	9,050
依利安達	0.241	0.255	0.241	0.246	3,585,000
依利安達	0.64	0.65	0.63	0.63	969,000
青洲英坭	7.70	7.75	7.70	7.75	22,040
金山實業	1.55	1.56	1.55	1.56	42,000
港機工程(除息)	29.60	30.50	29.80	29.90	71,800
港機工程	4.25	4.375	4.30	4.325	856,000
開達實業	1.74	1.77	1.75	1.77	96,000
南順	0.90	0.90	0.90	0.90	3,025
南順紗線	30.75	30.75	30.75	30.75	1,500
南順紗線	77.50	76.00	76.00	76.00	1,500
樂華電子	0.64	0.63	0.62	0.62	192,000
利豐集團(除息)	1.43	1.43	1.43	1.43	1,000
利豐實業	2.13	2.13	2.13	2.13	1,000
生力啤(暫停)	0.98	0.98	0.97	0.98	201,000
順德實業	9.40	9.40	9.35	9.35	13,500
南順紗線	8.45	8.45	8.40	8.45	276,800
王氏工業	1.14	1.15	1.12	1.12	577,000
長江實業	13.30	13.50	13.30	13.30	49,920

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(五) 地產建築類					
海化大同	16.50	17.40	17.00	17.40	46,000
細細安	0.184	0.18	0.172	0.172	152,000
世紀城市	0.118	0.12	0.118	0.118	1,380,000
長江實業	21.60	22.00	21.50	21.80	2,721,844
長江實業	0.196	0.20	0.20	0.20	30,000
遠東發展	3.20	3.20	3.20	3.20	12,000
第一城市	0.46	0.47	0.46	0.46	900,000
金山地產	0.50	0.45	0.43	0.43	22,000
康力實業	0.73	0.74	0.72	0.72	995,000
康力實業	6.55	6.55	6.45	6.45	989,750
恒信	4.20	4.40	4.25	4.40	128,000
利豐(除息)	2.125	2.25	2.10	2.125	2,616,000
恒信	2.95	2.95	2.95	2.95	1,000
康力實業	6.30	6.50	6.30	6.40	7,648,686
康力實業	6.20	6.25	6.20	6.25	127,358
康力實業	11.10	11.20	11.10	11.10	305,662
康力實業	2.075	2.075	2.025	2.075	254,000
康力實業	1.31	1.33	1.32	1.32	112,021
康力實業	0.75	0.76	0.75	0.75	64,275
康力實業	0.69	0.70	0.69	0.70	9,990,000
(六) 倉庫運輸類					
中華造船	0.90	0.92	0.91	0.92	235,000
亞洲航業	1.41	1.41	1.41	1.41	943,200
九龍倉	7.30	7.40	7.20	7.25	2,702,595
萬邦航業	4.10	4.10	4.10	4.10	1,000
安全貨倉	2.40	2.40	2.40	2.40	1,000
隆豐國際	2.475	2.525	2.45	2.475	1,198,440
(七) 酒店類					
新華酒店	0.98	0.98	0.98	0.98	1,000
遠東酒店	0.50	0.51	0.495	0.50	404,400
富華酒店	4.50	4.60	4.45	4.60	398,000
海港酒店	48.00	47.50	47.50	47.50	15,000
大酒店(除息)	35.75	36.25	35.75	36.00	49,099
美蘭酒店	3.45	3.60	3.40	3.575	507,000
新世界酒店(除息)	2.70	2.75	2.70	2.70	16,000
新華酒店	1.64	1.67	1.61	1.62	2,636,220
(八) 百貨業及其它					
志德石油	1.16	1.15	1.12	1.15	23,600
IMPALA	11.80	11.50	11.10	11.40	20,000
連卡佛A	13.00	13.30	13.10	13.30	8,000
立興	6.20	6.20	6.20	6.20	10,016
紅寶石	2.85	2.75	2.75	2.75	1,000
邱氏	2.125	2.125	2.05	2.05	1,546,000
瑞興	1.96	1.65	1.95	1.95	20,000
先施	17.60	17.60	17.60	17.60	6,165
永安	1.45	1.47	1.45	1.46	114,000
債券及認股權證					
港燈債券	94.5%	94.5%	94.5%	94.5%	2,345
港燈認股權證88	18.60	18.90	18.60	18.90	70,373
港燈認股權證86	84.5%	84.5%	84.5%	84.5%	10,508
港燈認股權證91	11.80	11.00	11.50	11.80	12,976
港燈認股權證96	2.45	2.525	2.40	2.40	2,182,193
和豐債券	95.0%	95.0%	95.0%	95.0%	202
和豐認股權證89	16.40	16.70	16.50	16.50	270,347
和豐認股權證92	0.86	0.87	0.86	0.86	344,133
九龍倉債券	89.0%	89.0%	89.0%	89.0%	1,000
隆豐認股權證86	2.05	2.125	2.00	2.00	480,000

華僑文化

資助社團推廣音樂舞蹈

去年逾六十機構獲撥款

馬會音樂信託基金

今日最後接受申請

【本報訊】馬會音樂信託基金，自一九八九年成立以來，已資助了六十多個音樂及舞蹈團體。該基金旨在推廣音樂及舞蹈藝術，並為有興趣的團體提供財政支持。申請者需為非牟利團體，並須提交詳細的計劃書及預算表。申請截止日期為今日（五月十五日）下午五時。有意申請者可向馬會音樂信託基金辦事處查詢，電話：二五五五五五。

國際兒童繪畫比賽

明日尖東公園舉行

【本報訊】由香港國際兒童繪畫比賽委員會主辦的「國際兒童繪畫比賽」，將於明日（五月十六日）上午九時至下午四時，在尖東公園舉行。屆時將有來自世界各地的數百名兒童參加。比賽旨在促進國際間兒童的藝術交流，並提高兒童的繪畫技巧。主辦單位表示，希望透過此項活動，能激發兒童的創作潛能，並增進他們對不同文化的了解。

蔡氏姊妹

【本報訊】蔡氏姊妹二人，日前在尖東公園舉行了一場精彩的音樂會。她們分別演奏了多首古典及現代名曲，獲得觀眾的一致好評。蔡氏姊妹表示，她們非常享受這次演出，並希望透過音樂，能將她們對音樂的熱愛傳遞給更多人。

話劇團粵語公演

【本報訊】話劇團將於近日在尖東公園舉行粵語公演。該團將演出多齣經典話劇，包括《白雲飛渡》、《大地》等。話劇團表示，他們希望透過這次公演，能向觀眾展示粵語話劇的魅力，並提高大眾對話劇的認識。

香港演藝學院

五月份演出項目

五月六日 星期二 晚上六時十五分
五月七日 星期三 晚上六時十五分
五月八日 星期四 晚上六時十五分
五月九日 星期五 晚上六時十五分
五月十日 星期六 晚上六時十五分
五月十一日 星期日 晚上六時十五分

藝穗會漫畫課程

【本報訊】藝穗會將於近日開辦漫畫課程。該課程旨在教授繪畫技巧及漫畫創作方法，適合對漫畫有興趣的人士參加。課程內容包括繪圖基礎、人物設計、場景設計等。有意參加者可向藝穗會查詢，電話：二五五五五五。

白雲飛渡

【本報訊】話劇團將於近日在尖東公園舉行粵語公演。該團將演出多齣經典話劇，包括《白雲飛渡》、《大地》等。話劇團表示，他們希望透過這次公演，能向觀眾展示粵語話劇的魅力，並提高大眾對話劇的認識。

藝穗會漫畫課程

【本報訊】藝穗會將於近日開辦漫畫課程。該課程旨在教授繪畫技巧及漫畫創作方法，適合對漫畫有興趣的人士參加。課程內容包括繪圖基礎、人物設計、場景設計等。有意參加者可向藝穗會查詢，電話：二五五五五五。

白雲飛渡

【本報訊】話劇團將於近日在尖東公園舉行粵語公演。該團將演出多齣經典話劇，包括《白雲飛渡》、《大地》等。話劇團表示，他們希望透過這次公演，能向觀眾展示粵語話劇的魅力，並提高大眾對話劇的認識。

初、中成績評核預習

雄風出版社

數學 (五)

Mathematics (5)

1. Find the ratio of lengths AB:BC.

A. 1:2
B. 1:3
C. 1:4
D. 1:5
E. 1:6

2. A ladder, 4 m long, is leaning against a vertical wall. If it makes an angle of 35° with the ground, how high is it on the wall?

A. 2.5 sin 35° m
B. 2.5 cos 35° m
C. 2.5 tan 35° m
D. 2.5 cot 35° m
E. 2.5 sec 35° m

3. ABC is an isosceles triangle. BD bisects ∠ABC. Which of the following is false?

A. △ABD is congruent to △CBD.
B. ∠A = ∠C.
C. BD is perpendicular to AC.
D. AD = CD.
E. None of the above.

4. Factorize:

A. 16√3 cm
B. 16√5 cm
C. 20√3 cm
D. 20√5 cm
E. 10√2 cm

5. Tan θ = $\frac{1}{\sin \theta}$ - $\sin \theta$.

A. sin θ
B. cos θ
C. tan θ
D. $\frac{1}{\cos \theta}$
E. $\frac{1}{\sin \theta}$

6. Solve for y:

A. 2
B. 3
C. 4
D. 5
E. 6

7. If the line y = 3x + c cuts the y-axis at (0, -1), then c is:

A. 1
B. 3
C. -1
D. -3
E. Cannot be found

8. Find the length of AD.

A. 16√3 cm
B. 16√5 cm
C. 20√3 cm
D. 20√5 cm
E. 10√2 cm

9. Factorize:

A. 16√3 cm
B. 16√5 cm
C. 20√3 cm
D. 20√5 cm
E. 10√2 cm

10. In the figure, find the ratio of areas of shaded area ABCD.

A. 1:2
B. 1:3
C. 1:4
D. 1:5
E. 1:6

11. In the figure, find the value of x.

A. 25°
B. 30°
C. 35°
D. 40°
E. 45°

12. Find the value of x.

A. 10°
B. 15°
C. 20°
D. 25°
E. 30°

13. Find the arc length of the given sector. Give the answer to 2 decimal places. (Take π = 3.14)

A. 10.43 cm
B. 16.58 cm
C. 20.93 cm
D. 22.81 cm
E. 29.04 cm

14. After a discount of 2%, Miss Chan has saved \$96. If the selling price was \$544, find x.

A. 12%
B. 15%
C. 18%
D. 20%
E. 25%

15. Find the distance between (-5, 0) and (0, 8).

A. 12
B. 14
C. 16
D. 18
E. 20

16. If a = 2, b = 3, then n =

A. 2a - b
B. 2a + b
C. 2a - ab
D. 2a + ab
E. 2a - 1

17. In △ABC, ∠A = 90°, AB = 15 cm, AC = 10 cm, find cos A.

A. $\frac{3}{5}$
B. $\frac{4}{5}$
C. $\frac{3}{4}$
D. $\frac{4}{3}$
E. $\frac{5}{4}$

18. If x + y = 18 and x - y = 2, then xy =

A. 26
B. 32
C. 44
D. 56
E. 64

19. After a discount of 2%, Miss Chan has saved \$96. If the selling price was \$544, find x.

A. 12%
B. 15%
C. 18%
D. 20%
E. 25%

20. No spitting. Offenders are liable to a fine of \$500.00.

21. Please don't litter. Offenders may be prosecuted.

22. No pets allowed.

23. Routes are subject to change without prior notice.

24. No landing or boarding when the bus is in motion.

25. Questions

1. Can a passenger talk to the bus driver when the bus stops at a station?

2. How much should a child 10 years old pay?

3. If a young mother wants her 2-year-old baby to sit beside her, what is the total fare she has to pay?

4. If there are 102 passengers sitting in the bus and 18 standing, how many passengers more can get on it?

5. Can a passenger smoke and stand in the upper compartment?

6. How much may a passenger have to pay when he gets caught spitting on the bus?

7. If a passenger unintentionally drops a piece of paper onto the floor will he be taken to the police?

8. Can a passenger take with him a white mouse?

9. Must the bus company notify its passengers before the route of the bus is changed?

10. Can a passenger get on the bus when it is about to move?

26. In the following passage, 15 words have been omitted. Fill in each blank with a suitable word.

word.

Last Saturday, mother asked me to go to the bank to take some money for week-end's use. When I arrived there, it was already crowded with (1) people. There were (2) many people that it took me (3) than thirty minutes to get to the counter. When I put down my bank book, the teller told me to go to the next counter. I was annoyed and asked him (4). He told me that I (5) to the (6) counter. He dealt with current accounts and (7) savings accounts. I could do nothing (8). I joined the next queue. When it was my turn, (9) was already 11 o'clock. Suddenly I heard someone (10) my name. I looked up and (11) my surprise I found that (12) was Jane, my former classmate. I asked her how long she had (13) a teller there. She said not more than a month. Just when she was saying this, someone from (14) shouted, 'Girls, have you (15)?'

Answers

A. 1. yes
2. 20
3. 40
4. 8
5. no
6. \$500
7. no
8. no
9. no
10. yes
11. with
12. more
13. why
14. had
15. wrong
16. not
17. but
18. it
19. call/calling
20. to
21. been
22. behind
23. finished

場外存心得

第三場	出神入化	③① 鍾意寶
第四場	出神入化	③① 鍾意寶
第五場	出神入化	③① 鍾意寶
第六場	出神入化	③① 鍾意寶
第七場	出神入化	③① 鍾意寶
第八場	出神入化	③① 鍾意寶
第九場	出神入化	③① 鍾意寶
第十場	出神入化	③① 鍾意寶
第十一場	出神入化	③① 鍾意寶
第十二場	出神入化	③① 鍾意寶
第十三場	出神入化	③① 鍾意寶
第十四場	出神入化	③① 鍾意寶
第十五場	出神入化	③① 鍾意寶
第十六場	出神入化	③① 鍾意寶
第十七場	出神入化	③① 鍾意寶
第十八場	出神入化	③① 鍾意寶
第十九場	出神入化	③① 鍾意寶
第二十場	出神入化	③① 鍾意寶
第二十一場	出神入化	③① 鍾意寶
第二十二場	出神入化	③① 鍾意寶
第二十三場	出神入化	③① 鍾意寶
第二十四場	出神入化	③① 鍾意寶
第二十五場	出神入化	③① 鍾意寶
第二十六場	出神入化	③① 鍾意寶
第二十七場	出神入化	③① 鍾意寶
第二十八場	出神入化	③① 鍾意寶
第二十九場	出神入化	③① 鍾意寶
第三十場	出神入化	③① 鍾意寶
第三十一場	出神入化	③① 鍾意寶
第三十二場	出神入化	③① 鍾意寶
第三十三場	出神入化	③① 鍾意寶
第三十四場	出神入化	③① 鍾意寶
第三十五場	出神入化	③① 鍾意寶
第三十六場	出神入化	③① 鍾意寶
第三十七場	出神入化	③① 鍾意寶
第三十八場	出神入化	③① 鍾意寶
第三十九場	出神入化	③① 鍾意寶
第四十場	出神入化	③① 鍾意寶
第四十一場	出神入化	③① 鍾意寶
第四十二場	出神入化	③① 鍾意寶
第四十三場	出神入化	③① 鍾意寶
第四十四場	出神入化	③① 鍾意寶
第四十五場	出神入化	③① 鍾意寶
第四十六場	出神入化	③① 鍾意寶
第四十七場	出神入化	③① 鍾意寶
第四十八場	出神入化	③① 鍾意寶
第四十九場	出神入化	③① 鍾意寶
第五十場	出神入化	③① 鍾意寶
第五十一場	出神入化	③① 鍾意寶
第五十二場	出神入化	③① 鍾意寶
第五十三場	出神入化	③① 鍾意寶
第五十四場	出神入化	③① 鍾意寶
第五十五場	出神入化	③① 鍾意寶
第五十六場	出神入化	③① 鍾意寶
第五十七場	出神入化	③① 鍾意寶
第五十八場	出神入化	③① 鍾意寶
第五十九場	出神入化	③① 鍾意寶
第六十場	出神入化	③① 鍾意寶
第六十一場	出神入化	③① 鍾意寶
第六十二場	出神入化	③① 鍾意寶
第六十三場	出神入化	③① 鍾意寶
第六十四場	出神入化	③① 鍾意寶
第六十五場	出神入化	③① 鍾意寶
第六十六場	出神入化	③① 鍾意寶
第六十七場	出神入化	③① 鍾意寶
第六十八場	出神入化	③① 鍾意寶
第六十九場	出神入化	③① 鍾意寶
第七十場	出神入化	③① 鍾意寶
第七十一場	出神入化	③① 鍾意寶
第七十二場	出神入化	③① 鍾意寶
第七十三場	出神入化	③① 鍾意寶
第七十四場	出神入化	③① 鍾意寶
第七十五場	出神入化	③① 鍾意寶
第七十六場	出神入化	③① 鍾意寶
第七十七場	出神入化	③① 鍾意寶
第七十八場	出神入化	③① 鍾意寶
第七十九場	出神入化	③① 鍾意寶
第八十場	出神入化	③① 鍾意寶
第八十一場	出神入化	③① 鍾意寶
第八十二場	出神入化	③① 鍾意寶
第八十三場	出神入化	③① 鍾意寶
第八十四場	出神入化	③① 鍾意寶
第八十五場	出神入化	③① 鍾意寶
第八十六場	出神入化	③① 鍾意寶
第八十七場	出神入化	③① 鍾意寶
第八十八場	出神入化	③① 鍾意寶
第八十九場	出神入化	③① 鍾意寶
第九十場	出神入化	③① 鍾意寶
第九十一場	出神入化	③① 鍾意寶
第九十二場	出神入化	③① 鍾意寶
第九十三場	出神入化	③① 鍾意寶
第九十四場	出神入化	③① 鍾意寶
第九十五場	出神入化	③① 鍾意寶
第九十六場	出神入化	③① 鍾意寶
第九十七場	出神入化	③① 鍾意寶
第九十八場	出神入化	③① 鍾意寶
第九十九場	出神入化	③① 鍾意寶
第一百場	出神入化	③① 鍾意寶

分佈三個屋苑近六千個單位

第七期乙居屋單位

本月廿日接受申請

樓價約市價七成本單位內落成

第七期乙居屋單位，是位於沙田區，由沙田區議會與香港房屋委員會合作發展的。該屋苑共分三期，第一期已於去年落成，第二期將於今年內落成，第三期則預計於明年落成。第三期乙居屋單位，共計有六千多個單位，分佈在三個屋苑內。該屋苑的樓價約為市價的七成本，單位面積由四十至六十平方呎不等。申請人須符合居屋申請資格，並須在四月二十日以前向沙田區議會申請。該屋苑的落成，將可為沙田區提供更多的住宅單位，以解決當地的房屋問題。



沙田區議會與香港房屋委員會合作發展的第七期乙居屋單位，本月廿日接受申請。

人口與資源數據

政府應精確掌握

事後補救屬遲延

人口與資源數據，是政府制定政策的重要參考。然而，政府往往在事後才意識到數據的精確性，導致政策出現偏差。為了避免這種情況的發生，政府應該在事前就精確掌握人口與資源數據。這需要政府加強對數據的收集與分析，並建立一套完善的數據更新機制。只有這樣，政府才能制定出更加科學、合理的政策，以應對不斷變化的社會環境。

略論中國神話不發達的原因

陳紹業

神話是人類文化的重要組成部分，也是人類精神世界的反映。然而，中國的神話卻一直處於不發達的狀態。這是由於多種原因造成的。首先，中國是一個農業社會，人們的生活重心在於生產與生活，而不是於神話的創造與傳播。其次，中國是一個儒家文化盛行的國家，儒家思想強調現實生活，而忽視了神話的價值。最後，中國是一個歷史悠久的國家，歷史的變遷使得神話的傳承變得斷斷續續。因此，中國的神話一直處於不發達的狀態。

生命的證言

廖泉

生命是短暫的，也是寶貴的。在生命的旅途中，我們需要不斷地證言自己的存在。這需要我們擁有堅強的意志與不屈的精神。只有這樣，我們才能在生命的旅途中留下深刻的印記。生命的證言，不僅是對自己的肯定，也是對他人的啟發。讓我們在生命的旅途中，不斷地證言自己的存在，為世界留下一份美好的回憶。

破人佛與般若之蕩相遺執

陳沛然

佛教是中國文化的重要組成部分，也是中國人精神世界的重要支柱。然而，佛教在發展過程中，也出現了一些問題。其中之一就是「破人佛」與「般若之蕩相遺執」的問題。這是指一些佛教徒在修行過程中，過於強調「破人佛」與「般若之蕩相」，而忽視了佛教的真實意義。這種做法是不正確的，也是對佛教的誤解。我們應該正確理解佛教的意義，並將其與現實生活相結合，以達到修行的目的。

馬六甲神化入神出

高名上化入神出

擊出備有而快

馬六甲神化入神出，是當地的一種傳統文化。它源於古代的宗教儀式，後來演變成了一種民間藝術形式。馬六甲神化入神出，具有悠久的歷史與深厚的文化底蘊。它不僅是當地居民的精神支柱，也是當地文化的重要組成部分。我們應該重視馬六甲神化入神出的保護與傳承，以維護當地的文化遺產。

馬六甲神化入神出，是當地的一種傳統文化。它源於古代的宗教儀式，後來演變成了一種民間藝術形式。馬六甲神化入神出，具有悠久的歷史與深厚的文化底蘊。它不僅是當地居民的精神支柱，也是當地文化的重要組成部分。我們應該重視馬六甲神化入神出的保護與傳承，以維護當地的文化遺產。

李易學四月出色

明天將獲頒獎項

李易學先生，是當地的知名人士。他於四月出色，並獲得了多項獎項。這不僅是對李易學先生個人能力的肯定，也是對他的貢獻的認可。李易學先生一直致力於社會公益事業，並為當地的發展做出了巨大的貢獻。他的獲獎，是對他多年來辛勤工作的回報。我們應該向李易學先生學習，並為當地的發展貢獻自己的一份力量。

楊淑英陳武豹議員

辦事處已正式啓用

楊淑英與陳武豹兩位議員，他們的辦事處已正式啓用。這標誌著兩位議員的工作將進入一個新的階段。兩位議員一直致力於為選民服務，並為當地的發展貢獻自己的一份力量。他們的辦事處正式啓用，將使他們的工作更加高效，並更好地為選民服務。我們應該支持兩位議員的工作，並為當地的發展貢獻自己的一份力量。

堂言群

政府有責優先改善

堂言群，是當地的知名人士。他認為，政府應該優先改善當地的基礎設施與公共服務。這包括改善道路、供水、排水系統，以及增加教育與醫療資源。只有這樣，才能提高當地的生活水平，並促進當地的經濟發展。堂言群呼籲政府重視這些問題，並採取行動加以改善。

屯門初中學位不足

政府有責優先改善

屯門初中學位不足，是當地的教育問題。由於人口增加，當地的初中學位已經無法滿足需求。這給當地的學生帶來了很大的壓力，也影響了當地的教育質量。政府應該優先改善當地的教育設施，並增加初中學位。只有這樣，才能解決當地的教育問題，並提高當地的教育水平。

動活康文討檢議建員議瑞瑞

動活性合綜型大辦

親家一村鄉與邨屋

瑞瑞議員建議，政府應該在鄉村地區興建大型綜合型康文活動中心。這將有助於提高鄉村地區的生活水平，並促進鄉村地區的經濟發展。綜合型康文活動中心可以包括圖書館、體育館、社區中心等功能，為居民提供更多的便利。政府應該重視瑞瑞議員的建議，並採取行動加以落實。

動活康文討檢議建員議瑞瑞

動活性合綜型大辦

親家一村鄉與邨屋

瑞瑞議員建議，政府應該在鄉村地區興建大型綜合型康文活動中心。這將有助於提高鄉村地區的生活水平，並促進鄉村地區的經濟發展。綜合型康文活動中心可以包括圖書館、體育館、社區中心等功能，為居民提供更多的便利。政府應該重視瑞瑞議員的建議，並採取行動加以落實。

動活康文討檢議建員議瑞瑞

動活性合綜型大辦

親家一村鄉與邨屋

瑞瑞議員建議，政府應該在鄉村地區興建大型綜合型康文活動中心。這將有助於提高鄉村地區的生活水平，並促進鄉村地區的經濟發展。綜合型康文活動中心可以包括圖書館、體育館、社區中心等功能，為居民提供更多的便利。政府應該重視瑞瑞議員的建議，並採取行動加以落實。

動活康文討檢議建員議瑞瑞

動活性合綜型大辦

親家一村鄉與邨屋

瑞瑞議員建議，政府應該在鄉村地區興建大型綜合型康文活動中心。這將有助於提高鄉村地區的生活水平，並促進鄉村地區的經濟發展。綜合型康文活動中心可以包括圖書館、體育館、社區中心等功能，為居民提供更多的便利。政府應該重視瑞瑞議員的建議，並採取行動加以落實。

動活康文討檢議建員議瑞瑞

動活性合綜型大辦

親家一村鄉與邨屋

瑞瑞議員建議，政府應該在鄉村地區興建大型綜合型康文活動中心。這將有助於提高鄉村地區的生活水平，並促進鄉村地區的經濟發展。綜合型康文活動中心可以包括圖書館、體育館、社區中心等功能，為居民提供更多的便利。政府應該重視瑞瑞議員的建議，並採取行動加以落實。

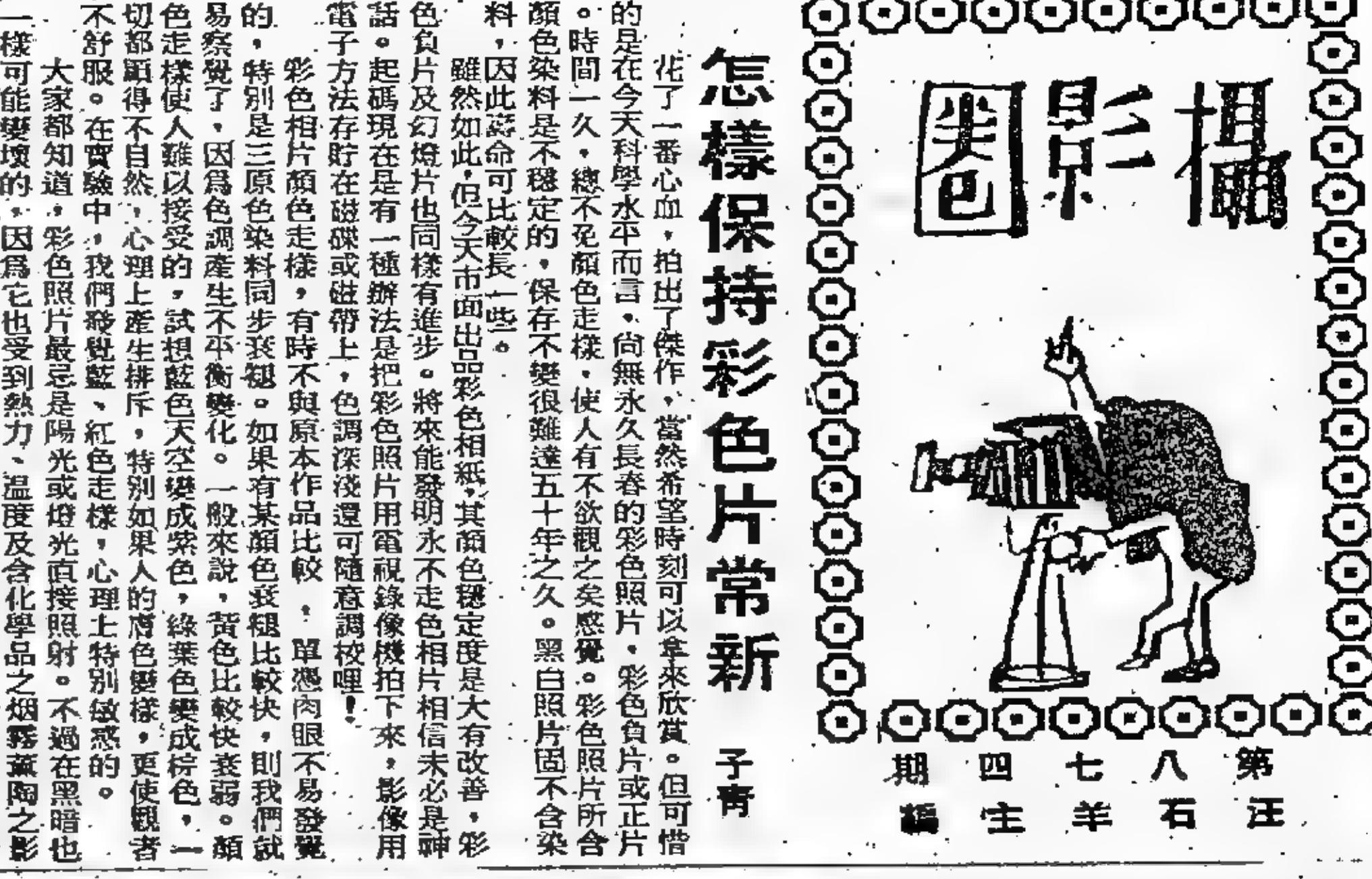
瑞瑞議員建議，政府應該在鄉村地區興建大型綜合型康文活動中心。這將有助於提高鄉村地區的生活水平，並促進鄉村地區的經濟發展。綜合型康文活動中心可以包括圖書館、體育館、社區中心等功能，為居民提供更多的便利。政府應該重視瑞瑞議員的建議，並採取行動加以落實。



怎樣保持彩色片常新

子青

花了一筆心血，拍出一卷彩色片，當然是希望它能常新。但可惜的，是彩色片在拍攝後，經過一段時間，色彩會變淡，甚至變色。這是不容忽視的現象。彩色片在拍攝後，經過一段時間，色彩會變淡，甚至變色。這是不容忽視的現象。彩色片在拍攝後，經過一段時間，色彩會變淡，甚至變色。這是不容忽視的現象。



「愛心暖萬家」攝影賽

「愛心暖萬家」攝影賽，由香港攝影學會主辦，旨在透過攝影比賽，喚起社會大眾對社會福利及慈善事業的關注。比賽分為多個組別，歡迎各界人士踴躍參加。



「愛心暖萬家」攝影賽

「愛心暖萬家」攝影賽，由香港攝影學會主辦，旨在透過攝影比賽，喚起社會大眾對社會福利及慈善事業的關注。比賽分為多個組別，歡迎各界人士踴躍參加。



「愛心暖萬家」攝影賽

「愛心暖萬家」攝影賽，由香港攝影學會主辦，旨在透過攝影比賽，喚起社會大眾對社會福利及慈善事業的關注。比賽分為多個組別，歡迎各界人士踴躍參加。



本港新聞

美孚迅速合辦宣傳推廣
「易辦事」理想付款辦法
香港里拉開國功臣
獲頒予長期服務獎

分類廣告

旅遊 搬屋 商業
大字四個 小字卅四個
每天13元

通渠 防水 裝修 傢俬 電器 維修 清潔 搬家 裝修 傢俬 電器 維修 清潔 搬家

12週年鋼琴樂譜大特價

美聯偵探社
3-958807 3-958547
牌照號碼240265

台灣百貨

賺機票
★四天三晚單人房 1230
★特快合証十天出証 \$200
★台灣七天團 \$2490 包台証
旺角彌敦道655號胡社生行801室

漢城假期旅行團

本團特點：
*獨家首創(溫陽)溫泉旅遊區
*全線包括單人房
*皇帝式夜生晚宴
*乘搭華航回台可停台北
*天天出發四天2850 五天3150
報名查詢請到各大旅行社接洽

聯邦偵探局

專業偵探 服務大眾
*由局長梁仁專主持
*939007 *939008 *939989
739彌敦道8/F

康樂家庭

位於華埠中環道
TOLLETT'S SHOP
前開張，並推出系列男女
夏季新裝。

女裝方面，有活潑系列便服，以五個顏色設計，多條褲裙，輕便舒適，適合外遊。女裝亦可隨意挑選，自便。男裝方面，有活潑系列，適合外遊。男裝亦可隨意挑選，自便。

裝時派

搭配色顏

力魅添女男春青

夏季新裝，適合外遊。男裝亦可隨意挑選，自便。

色彩與裝飾

色彩與裝飾，是環境中不可缺少的因素。色彩與裝飾，是環境中不可缺少的因素。色彩與裝飾，是環境中不可缺少的因素。

青少年需懂打扮

青少年需懂打扮，是環境中不可缺少的因素。青少年需懂打扮，是環境中不可缺少的因素。青少年需懂打扮，是環境中不可缺少的因素。

瞭解你的頭髮

瞭解你的頭髮，是環境中不可缺少的因素。瞭解你的頭髮，是環境中不可缺少的因素。瞭解你的頭髮，是環境中不可缺少的因素。

小兒科

小兒科，是環境中不可缺少的因素。小兒科，是環境中不可缺少的因素。小兒科，是環境中不可缺少的因素。

直立型插花

直立型插花，是環境中不可缺少的因素。直立型插花，是環境中不可缺少的因素。直立型插花，是環境中不可缺少的因素。

花藝

花藝，是環境中不可缺少的因素。花藝，是環境中不可缺少的因素。花藝，是環境中不可缺少的因素。

佳麗寶膏系列

佳麗寶膏系列，是環境中不可缺少的因素。佳麗寶膏系列，是環境中不可缺少的因素。佳麗寶膏系列，是環境中不可缺少的因素。

香港青年旅行隊

香港青年旅行隊，是環境中不可缺少的因素。香港青年旅行隊，是環境中不可缺少的因素。香港青年旅行隊，是環境中不可缺少的因素。

圓點點捲土重來

圓點點捲土重來，是環境中不可缺少的因素。圓點點捲土重來，是環境中不可缺少的因素。圓點點捲土重來，是環境中不可缺少的因素。

醫術顧問

醫術顧問，是環境中不可缺少的因素。醫術顧問，是環境中不可缺少的因素。醫術顧問，是環境中不可缺少的因素。

青草地

青草地，是環境中不可缺少的因素。青草地，是環境中不可缺少的因素。青草地，是環境中不可缺少的因素。

小童家作品

小童家作品，是環境中不可缺少的因素。小童家作品，是環境中不可缺少的因素。小童家作品，是環境中不可缺少的因素。

我的老師

我的老師，是環境中不可缺少的因素。我的老師，是環境中不可缺少的因素。我的老師，是環境中不可缺少的因素。

天期星的快愉

天期星的快愉，是環境中不可缺少的因素。天期星的快愉，是環境中不可缺少的因素。天期星的快愉，是環境中不可缺少的因素。

小童家作品

小童家作品，是環境中不可缺少的因素。小童家作品，是環境中不可缺少的因素。小童家作品，是環境中不可缺少的因素。

我的老師

我的老師，是環境中不可缺少的因素。我的老師，是環境中不可缺少的因素。我的老師，是環境中不可缺少的因素。

天期星的快愉

天期星的快愉，是環境中不可缺少的因素。天期星的快愉，是環境中不可缺少的因素。天期星的快愉，是環境中不可缺少的因素。

小童家作品

小童家作品，是環境中不可缺少的因素。小童家作品，是環境中不可缺少的因素。小童家作品，是環境中不可缺少的因素。

令巧母多最盤託委港全雄勝事
色言庸

49882
 231637
 640085
 916719
 6867682
 8171663
 747766
 7903815
 6086838
 7599561
 7137195
 620359
 71181532
 802023
 4990726
 812675
 736838

請撥電話 5-46

公司服務
同數港鐘
務同載九點
佳載
大號計帳專
六張
總會計價人
周會廉
一銀計
區總
新嘉坡大馬路門牌四百八十七號

西貢護老院
註冊醫護 設備完善
花園別墅 環境幽雅
收費便宜 歡迎參觀
地址：西貢大網仔道志輝路
電話：K 2817202 K 2817288

待聘
業

旅業增長偏低

首季情況承接去年增長放緩之勢

今年首季內訪港遊客七十五萬人次，增長率僅百分之三點七，遠低於去年全年接近一成的增幅，較預期中的百分之五增長亦弱，單以三月份而言，更是首次出現減退。惟年初淡季表現，仍未可視為全年指標。

（本報記者採訪）

據香港旅遊協會公佈，今年首季內訪港遊客總數為七十五萬人次，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份內訪港遊客為二十四萬人次，較去年同期增長百分之三點一。去年全年內訪港遊客總數為八百零七萬人次，較去年同期增長百分之九點一。

旅遊協會發言人表示，去年首季內訪港遊客增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年內訪港遊客增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

發言人指出，去年首季內訪港遊客增長率較去年同期增長百分之三點一，主要是由於去年首季內訪港遊客總數較去年同期增長百分之三點一。去年全年內訪港遊客增長率較去年同期增長百分之三點一，主要是由於去年全年內訪港遊客總數較去年同期增長百分之三點一。

今年首季內訪港遊客七十五萬人次

今年首季內訪港遊客總數為七十五萬人次，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份內訪港遊客為二十四萬人次，較去年同期增長百分之三點一。去年全年內訪港遊客總數為八百零七萬人次，較去年同期增長百分之九點一。

（本報記者採訪）

內會易交季春屆本

日商

訂貨

銳晉

多倍一長增額金交成今迄

（本報記者採訪）

據日本貿易委員會公佈，今年首季日本對華貿易額為一百一十億美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份日本對華貿易額為三十七億美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年日本對華貿易額為三百六十億美元，較去年同期增長百分之九點一。

貿易委員會發言人表示，去年首季日本對華貿易額增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年日本對華貿易額增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

德交下週一閉幕前情勢顯露

紗布商無足額供應

短絨以布匹類最甚

若千漂染廠只獲配銷額百分之廿

（本報記者採訪）

據德意志聯邦銀行公佈，今年首季德國對華貿易額為一百一十億美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份德國對華貿易額為三十七億美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年德國對華貿易額為三百六十億美元，較去年同期增長百分之九點一。

德意志聯邦銀行發言人表示，去年首季德國對華貿易額增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年德國對華貿易額增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

損失小麥多達一千萬噸

輸港食品旅遊亦受影響

西德禁止蘇波農產品入口

（本報記者採訪）

據西德聯邦政府公佈，今年首季西德對華貿易額為一百一十億美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份西德對華貿易額為三十七億美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年西德對華貿易額為三百六十億美元，較去年同期增長百分之九點一。

西德聯邦政府發言人表示，去年首季西德對華貿易額增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年西德對華貿易額增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

本港外幣行情

（本報記者採訪）

本港外幣行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	78.40
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

市內沽售壓力增加

紐元匯價同軟

是日走勢先跌後升，反映看
好情緒未改。新加坡元匯價
由昨日的九十六點二五，上
升至九十六點五五。

（本報記者採訪）

美匯金洲歐

升續匯美

挫下銀白敦倫

（本報記者採訪）

倫敦金銀市場行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	153.00
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

港金急跌卅元

（本報記者採訪）

香港金銀市場行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	153.00
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

美匯金洲歐

升續匯美

挫下銀白敦倫

（本報記者採訪）

倫敦金銀市場行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	153.00
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

港金急跌卅元

（本報記者採訪）

香港金銀市場行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	153.00
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

止底月四迄

量倉存米食

噸萬六過略

（本報記者採訪）

據泰國米商公佈，今年首季泰國米倉存米量為六萬噸，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份泰國米倉存米量為二萬噸，較去年同期增長百分之三點一。去年全年泰國米倉存米量為二十萬噸，較去年同期增長百分之九點一。

泰國米商發言人表示，去年首季泰國米倉存米量增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年泰國米倉存米量增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

時裝店舖越開越多

今夏競爭空前激烈

（本報記者採訪）

據時裝店舖公佈，今年首季時裝店舖數量為一百一十間，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份時裝店舖數量為三十七間，較去年同期增長百分之三點一。去年全年時裝店舖數量為三百六十間，較去年同期增長百分之九點一。

時裝店舖發言人表示，去年首季時裝店舖數量增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年時裝店舖數量增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

明末景前況市

價造糖期

跌下勢走

（本報記者採訪）

據糖業公佈，今年首季糖業價格為一百一十美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份糖業價格為三十七美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年糖業價格為三百六十美元，較去年同期增長百分之九點一。

糖業發言人表示，去年首季糖業價格增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年糖業價格增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

紙盒需求不增反降

工業個別出口回升之際

（本報記者採訪）

據紙盒業公佈，今年首季紙盒需求為一百一十萬噸，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份紙盒需求為三十七萬噸，較去年同期增長百分之三點一。去年全年紙盒需求為三百六十萬噸，較去年同期增長百分之九點一。

紙盒業發言人表示，去年首季紙盒需求增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年紙盒需求增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

包裝工業前景堪虞

（本報記者採訪）

據包裝工業公佈，今年首季包裝工業前景堪虞。其中，三月份包裝工業前景堪虞。去年全年包裝工業前景堪虞。

包裝工業發言人表示，去年首季包裝工業前景堪虞。去年全年包裝工業前景堪虞。

野村向英倫銀行申請

在英國開設分行

（本報記者採訪）

據野村公佈，今年首季野村向英倫銀行申請在英國開設分行。其中，三月份野村向英倫銀行申請在英國開設分行。去年全年野村向英倫銀行申請在英國開設分行。

野村發言人表示，去年首季野村向英倫銀行申請在英國開設分行。去年全年野村向英倫銀行申請在英國開設分行。

介紹藏電機展

（本報記者採訪）

據藏電機展公佈，今年首季藏電機展數量為一百一十間，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份藏電機展數量為三十七間，較去年同期增長百分之三點一。去年全年藏電機展數量為三百六十間，較去年同期增長百分之九點一。

藏電機展發言人表示，去年首季藏電機展數量增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年藏電機展數量增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

港市美元繼續反彈

同業拆息升後轉順

歐亞元息價均呈牛皮

（本報記者採訪）

據港幣市場公佈，今年首季港幣市場行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	153.00
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

幼砂粗砂

多場沖貨新日近

定疲價沽隨到隨

（本報記者採訪）

據砂業公佈，今年首季砂業價格為一百一十美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份砂業價格為三十七美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年砂業價格為三百六十美元，較去年同期增長百分之九點一。

砂業發言人表示，去年首季砂業價格增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年砂業價格增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

國際金融股市行情

（本報記者採訪）

國際金融股市行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	153.00
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

期豆價回順

（本報記者採訪）

據豆業公佈，今年首季豆業價格為一百一十美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份豆業價格為三十七美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年豆業價格為三百六十美元，較去年同期增長百分之九點一。

豆業發言人表示，去年首季豆業價格增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年豆業價格增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

增均類各

量成三逾升

跌劇價盤種

（本報記者採訪）

據各類產品公佈，今年首季各類產品數量為一百一十萬噸，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份各類產品數量為三十七萬噸，較去年同期增長百分之三點一。去年全年各類產品數量為三百六十萬噸，較去年同期增長百分之九點一。

各類產品發言人表示，去年首季各類產品數量增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年各類產品數量增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

同業拆息升後轉順

（本報記者採訪）

據同業拆息公佈，今年首季同業拆息為一百一十美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份同業拆息為三十七美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年同業拆息為三百六十美元，較去年同期增長百分之九點一。

同業拆息發言人表示，去年首季同業拆息增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年同業拆息增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

歐亞元息價均呈牛皮

（本報記者採訪）

據歐亞元息價公佈，今年首季歐亞元息價為一百一十美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份歐亞元息價為三十七美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年歐亞元息價為三百六十美元，較去年同期增長百分之九點一。

歐亞元息價發言人表示，去年首季歐亞元息價增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年歐亞元息價增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

港幣市場行情

（本報記者採訪）

港幣市場行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	153.00
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

港幣市場行情

（本報記者採訪）

港幣市場行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	153.00
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

同業拆息升後轉順

（本報記者採訪）

據同業拆息公佈，今年首季同業拆息為一百一十美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份同業拆息為三十七美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年同業拆息為三百六十美元，較去年同期增長百分之九點一。

同業拆息發言人表示，去年首季同業拆息增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年同業拆息增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

歐亞元息價均呈牛皮

（本報記者採訪）

據歐亞元息價公佈，今年首季歐亞元息價為一百一十美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份歐亞元息價為三十七美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年歐亞元息價為三百六十美元，較去年同期增長百分之九點一。

歐亞元息價發言人表示，去年首季歐亞元息價增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年歐亞元息價增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

期豆價回順

（本報記者採訪）

據豆業公佈，今年首季豆業價格為一百一十美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份豆業價格為三十七美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年豆業價格為三百六十美元，較去年同期增長百分之九點一。

豆業發言人表示，去年首季豆業價格增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年豆業價格增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

增均類各

量成三逾升

跌劇價盤種

（本報記者採訪）

據各類產品公佈，今年首季各類產品數量為一百一十萬噸，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份各類產品數量為三十七萬噸，較去年同期增長百分之三點一。去年全年各類產品數量為三百六十萬噸，較去年同期增長百分之九點一。

各類產品發言人表示，去年首季各類產品數量增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年各類產品數量增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

同業拆息升後轉順

（本報記者採訪）

據同業拆息公佈，今年首季同業拆息為一百一十美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份同業拆息為三十七美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年同業拆息為三百六十美元，較去年同期增長百分之九點一。

同業拆息發言人表示，去年首季同業拆息增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年同業拆息增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

歐亞元息價均呈牛皮

（本報記者採訪）

據歐亞元息價公佈，今年首季歐亞元息價為一百一十美元，較去年同期增長百分之三點七。其中，三月份歐亞元息價為三十七美元，較去年同期增長百分之三點一。去年全年歐亞元息價為三百六十美元，較去年同期增長百分之九點一。

歐亞元息價發言人表示，去年首季歐亞元息價增長率為百分之五點一，較去年同期增長百分之三點一。去年全年歐亞元息價增長率為百分之九點一，較去年同期增長百分之三點一。

港幣市場行情

（本報記者採訪）

港幣市場行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	153.00
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

港幣市場行情

（本報記者採訪）

港幣市場行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	153.00
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

港幣市場行情

（本報記者採訪）

港幣市場行情如下：

貨幣	單位	行情
美元	100	153.00
英鎊	100	117.10
日圓	100	348.50
馬克	100	109.50
法郎	100	509.00
加元	100	135.00
新加坡元	100	148.00
港幣	100	153.00

